

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN LUCAS

<sup>1</sup> Zienzi de bniety abaandeb pur bcuaadep de ni aguc cun dunnî,

<sup>2</sup> zectisy ni bseed de bnietni dunnî. De bniety ni guná xa guc desde chi guzulo btîch Jesucrist xtiidx Dios ne néza laadep gucnédeb brîchnî.

<sup>3</sup> Ne ziyza nare abaania pur gucbiia xapac xquel guc desdî gulo. Pur ningui, xmiguua Teófilo, rililuaa güenqui icuáa de cosré par liú, xnez xneznî,

<sup>4</sup> par gacbezaaczacu cún ni ná didxldí de lo irate ni abseedep liú.

<sup>5</sup> Chi guc Herodes rey xte Judea, gubány tuby bxoz ni bdialá Zacarías. Laab gucbî tuby bxoz ni bdxaa lo tuby cuua de bxoz ni bdialá de xpîny Abías. Chial Zacarías bdialá Elisabet. Laab zéedbi lo xfamily to bxoz Aarón.

<sup>6</sup> Iroptedeb gubánydeb zec ni riáld nez lo Dios ne bcuadiagdeb baandeb zec ni ná ley xte Dios ax quît tu chaleeti inii dec laadep napdeb duld.

<sup>7</sup> Per ruteete lliindeb quît guuti te pur Elisabet quît nialeeti nicáab bdoo ne ziyza iroptedeb la bînguldeb.

<sup>8</sup> Guu tuby dxi biáld de bxoz ni bdxaa bxoz Zacarías lonii par gúndeb sirvi lo Dios.

<sup>9</sup> Chiy zec ni guc costumbrî xte de bxozqui gudzîtdeb suert par dún tú yáld chalduu guxaal rut mazru nadá láani yudoroo xte Jerusalén, ax biáld Zacarías biiub láani yudoo xte Dios rut mazru nadáqui par güelduub guxaal.

10 Lalzi ni caguub guxaal, irate de bniety canaabdeb lo Dios lo ldedoo.

11 Chiy bliulo tuby ángli xte Dios lo Zacarías, zuldí ángliqui lad naldí lo bcuu rut caguub guxaal.

12 Chi guná Zacarías ángliqui, quít racbeetib xa gúnbi ne quesentiand bdxibbi.

13 Chiyru raipy ángliqui laab:

—Zacarías, quít rdxibiu. Dios abaanny cuend ni rnaabu lony. Liú cun chialu Elisabet chúu tuby llingaanti chiy cuelátby Juany.

14 Quesentiand saclaazu ne zieny de bniety saclaaz chi gal bdoogui.

15 Te pur llingaanu laaby gacby tuby ni quesentiand sac nez lo Dios. Quít guéetiby vin nicza ni rsuz bniety, ne anste ni galby arbeznéxgaby Spíritu Sant.

16 Ne pur laaby quesentiand zieny de bniety Israel ibí itodeb Dad Dios xtendeb.

17 Juanyré saniidybi lo Dad ni teru gueed ne sbeznéb Spíritu Sant ne zapbi guelrnabee zecac ni gúp profet Elías, par chalee ibanyné de dad de lliinni naldiu sin didxguidx ne par gacbee de ni quít rcuadiag diidx xa xquel ná par icuadiagdeb diidx. Ziy xquel cuxnezbí de bniety par gúndeb cuend Dad ni gueed.

18 Chiyru raipy Zacarías ángliqui:

—Nare rliluaa quít gacti zec ni guniibiu te pur nare anaa bingul ne ziyza chiala.

19 Ángliqui cuaibny:

—Nare naa Gabriel. Nare cayuna xmandad Dios. Laany bxiaaldny nare par zedxtiitia de rsonré loo.

20 Per anre, liú quit güeldilaaztiu ni guniia liú. Pur ningui yáanu gúp ne quitga chaleeti iniiu axtisy dxi ni gal llingaanu chi gac zec ni aguniia liú.

21 Lalzi cayac ziy, de bniety ni zuguaa dets yudoo canuudeb idiia Zacarías. Rdxalodeb te pur cayacldaab láani yudoo.

22 Chi bdiia Zacarías, quit releeti iniib. Chiy gucbeedeb dec nuu xi cos gunáb láani yudooqui, ax runbi seny lodeb, per laab abíianbi gúp.

23 Chi bialo de dxi ni baany Zacarías sirvi láani yudoroo xte Jerusalén ax zíab lizbi.

24 Chi gudeed guc ziy, chialbi Elisabet bguaad Dios laab bdoo, ax quit bdiatib lizbi gaay búiu. Runbi xgab rniib:

25 “Xtadni Dios baanny ziy cun nare anre par quitru gún de bniety burli nare.”

26 Chi bialo xoop búiu, Dios bxiaaldny ángli Gabriel tuby guidx xte Galilea rut lá Nazaret

27 par güetixlob tuby dxaap ni lá María. Laab a ná par guchnaab tuby bniety ni lá Gusé ni zá lo xfamily to rey David.

28 Ángliqui biiuny laniuu rut rbez María ax guniiny:

—¿Xac María?, liú ni abcuabee Dios. Xtadni Dios zuguané liú. Dios abanldee quiu de lo irate de bniety gunaa.

29 Per María chi gunáb ángliqui quesentiand rdxalob pur de xtiidx ángliqui ne runzachi xgab xi zelo de diidxqui.

30 Chiy raipy ángliqui laab:

—Quit rdxibiu María. Dios agulény liú par gunldeeny quiu quesentiand.

<sup>31</sup> Anre acuezníu necidá xte tuby bdoo ne bdoo ni icóoqui ax cuelooby JESÚS.

<sup>32</sup> Ne zapby guelrnabee ax cuelá de bniety laaby Lliin Dios xte llayabaa. Chiy Xtadni Dios gúnny laaby rey zec ni guc to xpíngulby David

<sup>33</sup> par inabeeby lo naciony Israel par chazy. Ne guelrnabee xtenby quít chúuti dxi ldullni.

<sup>34</sup> Chiy María raipbì ánglíqui:

—Per, ¿xó gac ziy ne nare gady chúuti dxi cueznía nguii?

<sup>35</sup> Chiyru raipy ánglíqui laab:

—Liú icóo bdooqui pur Spíritu Sant ne horqui guelrnabee xte Dios ni rbez llayabaa icuablpany quiu zec chi rcuablda tuby zá quia bniety. Pur ningui, lliiniu ni teru icóoqui, Dios isiacldee laaby ax inii de bniety dec laaby náby Lliin Dios.

<sup>36</sup> Ziyza xprimu Elisabet icáab tuby bdoo masqui anáb bíngul. Bniety ni rniideb dec quít chaleeti icáa bdoo, aguc xoop búiu rbezbi necidáqui.

<sup>37</sup> Te pur quít xi costi nagán par Dios.

<sup>38</sup> Chiy gunii María:

—Xtadni Dios ná ni rnabee nare. Su chagac zec ni aguniiny cun nare.

Chi gunii María ziy, chiyru zé ánglíqui.

<sup>39</sup> Láani de dxi qui zégac María tuby guidx ni ná láani de dany Judea.

<sup>40</sup> Chi biiu María láani liz Zacarías ax guninéb Elisabet.

<sup>41</sup> Chi bindiag Elisabet rsee María, bdoo ni nuua Elisabet bzeesby láanbi, ziy xquel quesentiand gulezné Elisabet Spíritu Sant.

<sup>42</sup> Chiy quesentiand diip gunii Elisabet:

—Dios abanldeeny quiu, María, de lo irate de bniety gunaa ne ziyza abanldee Dios quia lliiniu ni icóo.

<sup>43</sup> ¡Dichos nare ningui zedtxilo xnan Dad Dios xtena nare!

<sup>44</sup> María, horac ni bindiaga guniiu, llingaana bzeesby láania tant rzaclaazby.

<sup>45</sup> Dichos liú, María, pur ni güeldilaazu, te pur zac cumplir ni gunii Xtadni Dios liú.

<sup>46</sup> Chiy gunii María:

Quesentiand rniia de diidx zaac lo Dios

<sup>47</sup> ne quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Dios ni racné nare.

<sup>48</sup> Te pur masqui názia tuby ni cayun sirvi lony, per anre abcuabeeny nare par gac zec ni ná xgabny,

ne desde anre par chazy de bniety sniideb xíclaboo.

<sup>49</sup> Te pur Dios ni rnabee abaanny de cos güen par nare, ne laany nány sant.

<sup>50</sup> Ne Dios zeza rgány irate de bniety ni run cuend laany,

<sup>51</sup> ne zieny ni abaanny pur guelrnabee xtenny ax rungány de xgab xte de bniety naroo.

<sup>52</sup> Ne bdzicány guelrnabee lo de ni rnabee.

Chiy de bniety ni nadolaaz ax bdeedny guelrnabee.

<sup>53</sup> De bniety ni runlieedxni bguaadny laadeb zieny guelnazaac.

Chiy de ricu bsáanny laadeb sin xíteete.

<sup>54</sup> Gucnény de bniety Israel ni rac xpínny ne quit bianlaaztiny dec ná par ilaslaazny laadeb.

<sup>55</sup> Zecqui ni raipny de to xpíngulni, Abraham,

ne cun de ni zéed lo xfamilbî dec quît chúuti dxi  
cuelaazny laadeb.

<sup>56</sup> Chiy María guzuguanéb xprimbî Elisabet  
chon búiu, chiyru bieequibî lizbî.

<sup>57</sup> Chi bdziny dxi ni gul llingaan Elisabet,

<sup>58</sup> chiy de vecin ne de xfamily Elisabet que-  
sentiand rzaclaazdeb güeguaadeb laab, te pur  
agucebeedeb xa xquel blaslaaz Dios laab.

<sup>59</sup> Chi guc bdooqui tuxman, chiy güelduudeb seny  
tixby, seny ni ruu de bniety Israel, ax rcaazdeb  
nidialáby Zacarías zecac ni lá xtadby.

<sup>60</sup> Per xnanby gunii:

—Laaby quît idialátiby ziy. Laaby ná par idialáby  
Juany.

<sup>61</sup> Chiy raipdeb laab:

—¿Xíni idialáby ziy ne ruteete xfamiliu quît láti  
Juany?

<sup>62</sup> Chiyru cun seny xquel gunabdiidxdeb xtd  
bdooqui par gacbeedeb tú rcaazbî idialáby.

<sup>63</sup> Chiy xtadby gunaabbî tuby ldaa bred par  
ícuaab letrî, ax bcuaab lo bredqui: “Laaby idialáby  
Juany.” Chiy iratedeb bdxalodeb zec ni guc.

<sup>64</sup> Hóracqui Zacarías guzulo rniib stuby ax guzulo  
rniib de diidx zaac lo Dios.

<sup>65</sup> Irate de vecin xtendeb quesentiand rdx-  
alodeb, ne irate de guidx ni ná láani dany Judea  
brîich diidx pur loc ni guc.

<sup>66</sup> Ne irate de bniety ni gucbee ziy, rundeb xgab  
ne raipdeb saadeb:

—¿Túdx gac bdooqui?

Purqui laaby Dios abanldee quiaby.

67 Xtradby Zacarías quesentiand rbeznéb Spíritu Sant ax guzulo rniib de diidx ni bguaad Dios laab, ax nab:

68 De diidx zaac ná par Xtradni Dios xte Israel te pur abedldány dunní ni nan xpínny.

69 Abniidxny dunní tuby ni nap guelrnabee par ílda dunní, tuby ni zá lo xfamily David ni ná xpínny Dios.

70 Ziy xquel baany Dios promes desdi gulal ne de profet ni gubány zec ni rcaazny laadeb bteeddeb xtiidxny,

71 dec gacnény dunní lo irate de ni rdxichné dunní,

72 ne ilaslaazny irate de to xpíngul gulalni, ne quítza yianlaaztiny promes ni baanny.

73 Promesré baany Dios cun to xtradni Abraham

74 dec gacnény dunní lo de ni rdxichné dunní par chalee idxanni sirvi lony sin dxiby,

75 ne par idxanni zec ni rcaazny iduibte ni ibánni.

76 Chiy, liú, llinganeena, idialoo profet xte Dios xte llayabaa

te pur liú sanídiu gunzaacu nez par Dad ni gueed.

77 Liú ná par quixtiuu lo de bniety par chalee gacbeedeb xa xquel gacdeb perdón pur de xtulddeb.

78 Ne Dios xtenni rcaazny ne rgány dunní.

Níngui sxiaaldny llinny ni ná zec tuby bcháa xte gubidx par dunní,

79 par chalee ixalny xquelrieny de bniety ni zé nez mal ne de bniety ni run de duld ni riáld guelguty.

Ne laany cuxnezny dunní par ibánni zec ni riáld.

80 Juany güelaa güeroob ne güelaa guzutipnéb de cos ni zéed pur Dios, ax güeldezbi nez lo yiubiz rut

quít tu rbeztí axtquí chí guzulo btíhchbí xtiidx Dios lo de bniety Israel.

## 2

*(Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Láani de dxiqui rey César Augusto gunabeeb yas tuby cens iduibte lo guichliu.

<sup>2</sup> Ne primer güelt ni bias cens, chiy guc Cirenio gobernador xte Siria.

<sup>3</sup> Ax irate de bniety ná par chiadeb ladxdeb par chagacdeb punt.

<sup>4</sup> Pur ningui, bdiia Gusé guidx Nazaret ni ná nez Galilea par güeb Belén tuby guidx xte Judea, rut gul to rey David, te pur lo xfamily to rey David zá Gusé.

<sup>5</sup> Güeb Belén par güegacbí punt cun María ni a ná par guchnaa cun laab. Ne María anuaab bdo.

<sup>6</sup> Chiy lalzi zuguaadeb Belén bdziny dxi ni gul bdoqui.

<sup>7</sup> Ruy bdziny llingulo María guichliu. Chiy María btuubbí bdoqui tuby ldaa ladiin, ax gudixbí laaby láani rut ro de ladxaa te pur quít nidxialtideb rut níiandeb laniuu.

<sup>8</sup> Gax nez Belén nuu de pastor rcualodeb de xíildeb lo guix idubyeelte.

<sup>9</sup> Tuisquí bdiacá tuby ángli xte Dios rut zuguaa de pastorqui ne guelrcuabcháa xte Dios bzieeny iduibte rut zuguaadeb. Chiy quesentiand bdxibdeb.

<sup>10</sup> Per ángliqui raipy laadeb:

—Quít rdxibtí te nare zednía tuby güen rson par laat, ne pur rsonqui quesentiand saclaaz irate bniety:



11 andxiré ladx David agul tuby ni ílda laat, ne laaniy CRIST ni ná Dad.

12 Ne par gumbeetny, güeldíte idxialti tuby bdoó ni teste gul, duuibly tuby ldaa ladiin nágaaby láani rut ro de ladxaa.

13 Hóracqui mazru zieny de ángli xte llayabaa bdiacá rut zuguaa ángliqui rniideny de diidx zaac lo Dios, laadeny guniideny:

14 ¡Xtiosten Dios ni rbez llayabaa, ne lo guichliu zuu guelndiulaaz par de ni cayun zec ni rdxalaazny!

15 Chiy chi biecqui de ángliqui llayabaa, de pastorqui guzulo raipdeb de saadeb:

—Gultoo Belén, pís, choguiaan ni aguc ni agudixtee Xtadni Dios lon.

16 Ne quesentiand gueeld güedeb ax bdxialdeb María cun Gusé, ne bdoóqui nágaaby láani rut ro de ladxaa.

17 Chi gunádeb ziy, ax beedeb diidx zec ni gudixtee ángliqui lodeb pur bdoóqui,

18 ne irate de bniety ni bindiag rdxalodeb ni gunii de pastorqui.

19 Per María irate de cosré guluchuub láani lazdoob, ne runbí xgab pur de diidxqui.

20 Chiyru biecqui de pastorqui rzaclaazdeb rdeeddeb gracy Dios pur irate ni bindiagdeb ne ni gunádeb, pur guc irate zectisy ni gucdixtee lodeb.

21 Chi guc tuxman ni gulny ax guluudeb seny tíxny, seny ni ruu de bniety Israel, ne guleládebny JESÚS zectisy ni raipy ángliqui María anste gaadbi bdoóqui.

22 Chi bialo de dxi ni baany María zec ni ná par gún de gunaa chi rcáadeb bdoó zec ni rnabee

ley xte Moisés, chiyru güenédeb bdooqui lo Xtadni Dios láani yudoroo xte Jerusalén.

<sup>23</sup> (Laadeb baandeb ziy te pur ley xte Dios rnii: “Irate de nguueen ni gal gulo, laadeby anádeby par Dios.”)

<sup>24</sup> Ax güenédeb gun par Dios zec ni rnabee ley, tiop gug o tiopza palom.

<sup>25</sup> Tiampqui gulez tuby bniety Jerusalén, laab bdialáb Simeóny. La güen gucbi, ne btozacbí Dios. Laab canuub bniety ni gacné de bniety Israel. Ne Spíritu Sant rbeznény laab.

<sup>26</sup> Pur Spíritu Sant gucbee Simeóny dec laab quitga gatytib axtisy iniáb Crist ni ixiaald Xtadni Dios.

<sup>27</sup> Ne ziyza pur Spíritu Sant güe Simeóny láani yudoroo xte Jerusalén. Chi güené Gusé cun María Jesús láani yudooqui par güegaanydeb zec ni rnabee ley,

<sup>28</sup> Simeóny gudeezbí Jesús lonaab ax guniib de diidx zaac pur Dios, laab guniib:

<sup>29</sup> Xtada Dios, azelee isaanbiu gatia naldiu, te pur laabiu abaanbiu cumplir promes ni baanbiu cun nare.

<sup>30</sup> Agunáa cun de bsluaa bniety ni gacné dunni,

<sup>31</sup> laany bxiaaldbiuny nez lo irate de bniety.

<sup>32</sup> Laany nány bieeny ni izieeny xquelrieny de bniety ni quit ná bniety Israel.

Laany nány bcháa par de bniety Israel xtenbiu.

<sup>33</sup> Gusé cun María xnan Jesús bdxalodeb pur de diidx zaac ni gunii Simeóny pur Jesús.

<sup>34</sup> Chiyru banldee Simeóny quiadeb, ax raipbí María xnan Jesús:

—Nare rguixtiia loo, María, bdooré anungueldby dec zienzi de bniety Israel quit chaldilaazti laaby chiy zienzadeb zeldilaaz laaby. Laaby zedliuuby bniety xa xquel rcaaz Dios ibánybdeb, per ziendeb quit icaazti laaby

<sup>35</sup> ne ziy xquel gacbeeby xa ná xgab cad tuby bniety. Per par liú, María, zecpacza chi rdeed tuby spad láani lazdoobniety ziy iziieniu chi gac irate de cosqui.

<sup>36</sup> Láani yudooqui guzuguaaza tuby gunaa ni ná profet. Laab bdialáb Ana, llindxaap Fanuel, ni zéed lo xfamily Aser. La abingulbi ne la bniinbi chi bichnaab. Laab gubanynéb chialbi gadz iz,

<sup>37</sup> ne aguc ochenta y cuatrí iz ni biiianbi viud. Nic tuby dxi quit rdeedti sin quit chiab yudoo, iduibtiamppte nuub yudoo rnaabbi lo Dios. Nuugüelt rcuanbi, quit rquiintib par renaabbi lony.

<sup>38</sup> Ne chi caniné María Simeóny, horqui bdziiny Ana. Chiy chi gulull bdeedbi gracy Dios ax guzulo cayueeb diidx pur Jesús nez lo irate de ni canuu gueed bniety ni gacné Jerusalén.

<sup>39</sup> Chiy, chi bialo baany Gusé cun María irate zec ni rnabee ley xte Dios, ax bieequideb Galilea par zíadeb Nazaret rut ná ladxdeb.

<sup>40</sup> Ne bega zeroo Jesús mazru guzutipny, ne mazruza nánny ne quesentiand banldee Dios quiany.

<sup>41</sup> Gazubizte re Gusé cun María Jerusalén chi rac laní pascu.

<sup>42</sup> Chi blduull Jesús tsibtiop iz ax güe iratedeb Jerusalén zec ni guc costumbrí xtendeb redeb laníqui.

<sup>43</sup> Per chi biecqvideb, chi gulull laníqui, Jesús bi-ianny Jerusalén, sin quit gucbeeti Gusé ne nicliza xnanny María.

<sup>44</sup> Laadeb baandeb xgab dec laany zíadny glay de bniety, ziy xquel guzadeb tuby dxi nez. Per chi gudíilydeb laany lo de xfamildeb cun lo de bniety ni rumbeedeb,

<sup>45</sup> quit bdxialtidedbny. Chiyru biecqvideb Jerusalén par güetíilydebny ruy.

<sup>46</sup> Chi guc chon dxi chiyru bdxialdebny láani yudoroo xte Jerusalén. Zubny glay de maistrí ni nán ley, cacuadiagny ni rniideb ne rnabdiidxzacny laadeb.

<sup>47</sup> Ne irate ni rindiagdeb rniiny quesentiand rdxalodeb zec ni nányne zec ni rcaibny lodeb.

<sup>48</sup> Chi guná Gusé cun María laany, quesentiand bdxalodeb ax raipy xnanny María laany:

—Llingaana, ¿xínii baaniu zeec? Xtadu cun nare quesentiand cadxúun guelrsaa cadíilyni liú.

<sup>49</sup> Chiyru gunii Jesús:

—¿Xínii caguíilyguibti nare? ¿Ta quit gánguibti dec nare ná par gúna xtsiiny Xtada?

<sup>50</sup> Per laadeb quit gucbeetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>51</sup> Chiyru biecqquinény laadeb par güidx Nazaret, ne güelaatec bcuadiagny xtiidxdeb. Per xnanny irate de cosré guluchuub láani lazdoob.

<sup>52</sup> Jesús güelaa güeroony ne güelaa gúpny guelrieny ax zecli rzaclaazné Dios laany ziyza rzaclaaznéza bniety guichliu laany.

### 3

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Chi guc tsaany iz ni canabee rey Tiberio, chiy Poncio Pilat guc gobernador xte Judea, Herodes guc gobernador xte Galilea, betsbì Liby guc gobernador xte Iturea cun xte Traconite, ne Lisantias guc gobernador xte Abilinia.

<sup>2</sup> Anás cun Caifás laadeb gucdeb bxoz ni rnabee de bxoz. Láani de dxiqui, Dios guninény Juany llingaan Zacarías nez lo yiubiz rut quit tu rbezi.

<sup>3</sup> Ne Juany gudeedbì irate de guidx ni ná gax ruu gueeu Jordán ax raipbì de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtuldeb ne irubnizadeb te gún Dios perdón laadeb.

<sup>4</sup> Ziy xquel guc cumplir de diidx ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Ríeny rsee tuby bniety ni rbixtia nez lo yiubiz rut quit tu rbezi ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni.

Gulxal tuby nezldí.

<sup>5</sup> Gulcha irate de barranc

ne gulgaany tubylo irate rut ná de dany ne de lóm, ne gulgaany tiblyldí de nez ni ná teeb.

Chiy gulgaany tiblyldíza lo de nez ni nadxab.

<sup>6</sup> Ne irate binguichliu sniádeb ni ixiaald Dios par gacné dunni.”

<sup>7</sup> Chi bdiia de bniety par itiubnis Juany laadeb, laab raipbì laadeb:

—¡Xípalza zecpacza de béeld vivtì! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdzingax?

<sup>8</sup> Gulbány zacru par yíany dec guldípectì rialaaztì pur de xtuldtì. Ne quit gaipitit de saat: “Dunni nan xfamily to Abraham”, te pur nare rniia laat axt de guiaré zeleé gún Dios de xfamily to Abraham.

<sup>9</sup> Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, laany zunnény laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquitru rca frut loni ax rtiuudebni par chaaicquini.

<sup>10</sup> Chiy de bniety gunabdiidxdeb Juany:

—¿Xa xquel riáld idxanni?

<sup>11</sup> Juany cuaibbi lodeb:

—Ni nap tiop gamilly, ná par ideedbí tubyni elqui ni quit rápni. Ne ni ráp zieny comid, ná par ideedbí duudxni elqui ni runlieedxni.

<sup>12</sup> Néza duudx de biny ni run cobrí xte impuest bdzindeb par irubnisdeb, ax gunabdiidxdeb Juany:

—Maistri, ¿xa xquel ná par idxanni dunni?

<sup>13</sup> Chiyru raipy Juany laadeb:

—Quit gúntit cobrí mazru guyally que ni rnii de ni rnabee laat.

<sup>14</sup> Ne ziyza duudx de suldad gunabdiidxdeb Juany:

—Chiy dunni, ¿xa xquel ná par idxanni?

Ax raipy Juany laadeb:

—Quit idzicátit xixten bniety, quit icuaquiatit dixú bniety ni quit ráp duld. Ne gulyáan cunformi zecti ni runti gan.

<sup>15</sup> Ne de bniety qui ójla laadeb yiub gacbeedeb la Juany ná Crist.

<sup>16</sup> Per Juany raipbí iratedeb:

—Nare rtiubnisa laat cun nis. Per zeed tuby bniety ni itiubnis cun Spíritu Sant ne cun bal. Laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia te pur mazru sacny que naa.

17 Ne zec chi ría trigu ziy gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny. Chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúuti dxi yiuu.

18 Zeec xquel guniné Juany laadeb, ne cunru zieny de diidx xquel blidxbi laadeb par gudixteeb lodeb de didxzaac xte Dios.

19 Ne ziyza gudildnéb rey Herodes, te pur Herodes rbeznéb Herodías chial betsbí Liby ne ziyza pur de cos malru ni abaany Herodesqui.

20 Per Herodes xlat ni niunbi cuend ni rnii Juany ax baanbi stuby cos mal: guluub Juany láani lizguiib.

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

21 Ne anste gac de cosré, chi btiubnis Juany de bniety, ziyza btiubnisbi Jesús. Chiy lalzi chi canaabny lo Dios, bllal llayabaa

22 ax biat Spíritu Sant zec tuby palom axt quia Jesús ax bíeny rsee Dios llayabaa guniiny:

—Liú noo Llingaana ni la rcaaza ne ni la rza-claaznía.

*(Mt. 1:1-17)*

23 Zecti treint iz nuu Jesús chi guzulony cun xtsinny. De bniety bambeedeb Jesús zec llingaan Gusé. Chiy Gusé rac lliin Elí.

24 Elí rac lliin Matat, Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Jana, Jana rac lliin Gusé,

25 Gusé rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Amós, Amós rac lliin Nahum, Nahum rac lliin Esli, Esli rac lliin Nagai,

26 Nagai rac lliin Maat, Maat rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Semei, Semei rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Judá,

27 Judá rac lliin Joana, Joana rac lliin Resa, Resa rac lliin Zorobabel, Zorobabel rac lliin Salatiel, Salatiel rac lliin Neri,

28 Neri rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Adi, Adi rac lliin Cosam, Cosam rac lliin Elmodam, Elmodam rac lliin Er,

29 Er rac lliin Josué, Josué rac lliin Eliezer, Eliezer rac lliin Jorim, Jorim rac lliin Matat,

30 Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Simeóny, Simeóny rac lliin Judá, Judá rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Jonán, Jonán rac lliin Eliaquim,

31 Eliaquim rac lliin Melea, Melea rac lliin Mainán, Mainán rac lliin Matata, Matata rac lliin Natán,

32 Natán rac lliin David, David rac lliin Isaí, Isaí rac lliin Obed, Obed rac lliin Booz, Booz rac lliin Salmón, Salmón rac lliin Naasón,

33 Naasón rac lliin Aminadab, Aminadab rac lliin Aram, Aram rac lliin Esrom, Esrom rac lliin Fares, Fares rac lliin Judá,

34 Judá rac lliin Jacob, Jacob rac lliin Isaac, Isaac rac lliin Abraham, Abraham rac lliin Tare, Tare rac lliin Nacor,

35 Nacor rac lliin Serug, Serug rac lliin Ragau, Ragau rac lliin Peleg, Peleg rac lliin Heber, Heber rac lliin Sala,

36 Sala rac lliin Cainán, Cainán rac lliin Arfaxad, Arfaxad rac lliin Sem, Sem rac lliin Noé, Noé rac lliin Lamec,

37 Lamec rac lliin Matusalén, Matusalén rac lliin Enoc, Enoc rac lliin Jared, Jared rac lliin Maha-



laleel, Mahalaleel rac lliin Cainán,

<sup>38</sup> Cainán rac lliin Enós, Enós rac lliin Set, Set rac lliin Adán, Adán rac lliin Dios.

## 4

*(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Jesús quesentiand rbeznény Spírítu Sant chi bzany ruu gueeu Jordán, ne Spírítu Sant güené laany nez lo yiubiz rut quit tu rbeztí.

<sup>2</sup> Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin ax güegaany bñdxab prueb laany. Xíteete quit xi bquiintiny irate dxiqui, chiyru bldiaanny.

<sup>3</sup> Chiy raipy bñdxab laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac guiaré guechtily.

<sup>4</sup> Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtílti íbány bñiety sino que néza pur xtiidx Dios.”

<sup>5</sup> Chiy güené bñdxab laany yaa quia tuby dany ax horqui bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu

<sup>6</sup> ax raipy bñdxab laany:

—Nare inñdxa liú guelrnabeeré ne de guel-nazaac ni nuu lo de nacionqui te pur xtena nádeni. Ne nare sdeedani elqui ni icaaza.

<sup>7</sup> Belati sullibiu luaa ne itoo nare, irateni gac xtenu.

<sup>8</sup> Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Bto tubyzi Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>9</sup> Chi gudeedqui, chiy güené bñdxab laany guidx Jerusalén ax biepnéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, raipy laany:

–Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruuc axtquí niguét

<sup>10</sup> te pur lo xquiits Dios rnii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodeny liú.

<sup>11</sup> Sldiasdeny liú cun naadeny

par quít gunna guia de niuu.

<sup>12</sup> Jesús cuaibny:

–Ziyza rnii lo xquiits Dios: “Quít gúntiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>13</sup> Ziy xquel guc, chi quítru bdxialti bindxab xa xquel gúnbi prueb Jesús, ax gubicáb rut zuguaany. Canuutisbi xi dxi chaleeru gúnbi pruebny.

*(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Jesús bieacquiny nez Galilea quesentiand napny guelrnabee xte Spíritu Sant ne iduibte de nezqui zaaiby xtiidny.

<sup>15</sup> Rseedny de bniety láani de yudoo irate de nezqui, ne iratedeb rniideb diidx zaac pur laany.

*(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Chiy Jesús güeny Nazaret guidx rut guroony. Ne dxi ni rzilaaz de bniety ax biuuny láani yudoo zec ni guc xmodny, chiy guzuldíny par biildyny lo xquiits Dios.

<sup>17</sup> Bdeeddeb laany libri xte profet Isaías. Ne chi bxalny láani libriquí, bdxialny tuby lat rut rnii:

<sup>18</sup> Spírit xte Xtadni Dios zuguané nare te pur abanldeeny quiaa par iniia de didxzaac xte Dios lo de bniety ni ná prob.

Abxiaaldny nare par gacnía de bniety ni nuu nalas,

par quixtiia lo de bniety xa xquel ldádeb, laadeb ni rnabee duld lodeb,

par ixala de bslo de bniety ciagu

ne par gacnía de bniety ni cadeed guelzii.

<sup>19</sup> Ne par quixtiia dec abdziny dxi ni arbez Xtdni  
Dios par gunldeeny quíia de ni quíily laany.

<sup>20</sup> Chiyru bchii Jesús lo libriqui ax bdeedny  
libriqui bniety ni racné láani yudooqui ax guriny.  
Ne irate de ni nuu láani yudooqui güelaaru  
bguiaadeb laany,

<sup>21</sup> chiy laany guzulo caninény laadeb, guniiny:  
—Andxigacré aguzub zec ni rnii lo xquiits Dios  
ni abindiagti.

<sup>22</sup> Iratedeb guniideb de diidx zaac pur Jesús, ne  
quesentiand rdxalodeb pur de diidx zaac ni rniiny  
ax guzulo rnabdidksaadeb:

—¿Ta gati laabiy llingaan Gusé?

<sup>23</sup> Jesús raipny laadeb:

—Nare nánpaca dec laat teru iniit nare diidx ni  
rnii: “Doctor, baany rmdy lagac liú”, ne sniizacti  
nare: “Ni bindiagni baaniu guidx Capernaum,  
baanza ziy ladxu.”

<sup>24</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot nic tuby profet quit  
rcaaztideb laab ladxbi.

<sup>25</sup> ¿Ta quit renelaazti chi guu profet Elías? Gu-  
lalqui ziény gunaa viud guu lo naciony Israel chi  
quit biabti nisguia chon iz iruld ne iduibte nezqui  
guu gubiny.

<sup>26</sup> Per Elíasqui quit bxiaaltdi Dios laab par gacnéb  
tuby viud ni rbez Israel sino que par tuby viud ni  
gulez guidx Sarepta, ni ná gax guidx Sidón.

<sup>27</sup> Ziyza guu ziény bniety Israel ni guc guelguidx  
ni lá lepra chi beed profet Eliseu, per nic tubydeb  
quit bsiactib sino que laab bsiacbi Naamán tuby  
binzít ni zá nez Siria.

28 Chi bindiagdeb de diidxré, irate de ni nuu láani yudoo quesentiand bdxiiichdeb.

29 As güesuldídeb par guléedeb Jesús láani guidxqui ne quia tuby dany ná guidxqui. Chiy güenédeb laany ruxchu guidxqui par nizáalddeb laany desdi ruy.

30 Per Jesús gudeedny glaydeb ax zégacny.

*(Mr. 1:21-28)*

31 Chiyru zé Jesús Capernaum tuby guidx xte Galilea. Ruy, dxi ni rzilaaz bniety, laany bseedny laadeb.

32 Quesentiand rdxalodeb xquel ni rliuuny laadeb te pur rninény laadeb cun guelrnabee.

33 Láani yudooqui nuu tuby bniety nguiu ni nuu tuby bindxab láani lazdooni ax gurixtiab:

34 —Bsaanbiu dunni, Jesús de Nazaret. ¿Xíni ri-utébiu cun dunni? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunni? Nare rumbiia laabiu, ne náanna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

35 Jesús byaynény bindxabqui guniiny:

—¡Dxichgaruu, bdiia láani bnietqui!

Chiy bindxabqui bzáaldiy bnietqui nez lo iratedeb ax bdiiangui láani bnietqui sin quít xi niactib.

36 Iratedeb bdxibdeb ne bdxalozadeb ax guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xi de diidxqui? ¡Bnietré napbi guelrnaberoo ne rnabeeb de bindxab par rdiideb láani bniety!

37 Ne iduibte de nezqui rueedeb diidx pur Jesús.

*(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

38 Chiyru güesú Jesús bdiiany laniudoo zény liz Simóny. Xnansuegri Simóny racxúb quesentiand nuub xliia, ax gudiindeb lo Jesús pur laab.

<sup>39</sup> Jesús guzurlony ax gunabeeny ibicá xliaaqui ax gubicá xliaaqui. Hóracqui güeste bniety qui ax guzulo bíub laadeb.

*(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

<sup>40</sup> Chi bieezy gubidx, irate de bniety ni racxú de xfamilni, güenédeb de bniety ni ráp iralote guelguidx lo Jesús ax bzubnaany quia cad tubydeb ziy xquel bsiacny laadeb.

<sup>41</sup> Zieny bniety racxú, nuudeb bdiiaza bñdxab láani lazdoodeb rbixtiadengui:

—Laabiu nábiu Lliin Dios.

Per Jesús gudildnény de bñdxabqui ne quit bsaantiny niniidengui te pur de niy nándengui dec laany nány Crist.

*(Mr. 1:35-39)*

<sup>42</sup> Chi bragueel stuby dxi, Jesús bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut ná dxiruzi. Per de bniety gudílydeb laany ax bdzindeb rut zuguaany. Ne raipdeb laany dec suguanény laadeb quit chatiny.

<sup>43</sup> Per laany raipny laadeb:

—Ná par chatixtiia xa ná guelrnabee xte Dios lo de bniety stuby de guidx te par ziy bxiaald Dios nare.

<sup>44</sup> Ziy xquel cuandzá Jesús guniiny xtiidx Dios láani de yudoo nez Galilea.

## 5

*(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

<sup>1</sup> Tuby güelt Jesús zuguaany ruxchu nis xte Genesaret ax bdziny zieny de bniety, axtpacza rtaagudeb laany te pur rcaazdeb guindiagdeb xtiidx Dios.

<sup>2</sup> Jesús gunány tiop barcu ni quit xi nuuti láanni gax ruxchu nisqui, te pur de bniety ni rnaaz beld abdiadeb laanidéqui ax caguiibydeb xtarraydeb.

<sup>3</sup> Chiy Jesús biiuny laany tuby de barcuqui ni ná xte Simóny ax gunaabny favor lo Simóny par idziib barcuqui mazru glay nis. Ax guriny láanqui par guzulo caliuuny de bniety desde ruy.

<sup>4</sup> Chi gulull guninény laadeb, ax raipny Simóny:  
—Güené barcuqui rut ná mazru guét lo nisqui ne gulcuaa xtarrayti lo nis par inaazti beld.

<sup>5</sup> Simóny cuaibbi:  
—Maistri, abdxanni dziny idubygueelte ne xíteete beld gady inaaztin. Per pur xtiidxbiu ningui icuáa tarray xtena lo nis.

<sup>6</sup> Chi bcuaadeb xtarraydeb láani nis, quesen-tiand zieny beld gunaazdeb axtpacza guzulo raliaa xtarraydeb.

<sup>7</sup> Chiyru guridxdeb de xcumpnierdeb ni nuu láani stuby barcu par gacné laadeb. Chiyru güedeb ax bchatecdeb iropte barcuqui beld axt amer nieeizdengui láani nis.

<sup>8</sup> Chi guná Simóny Bed guc ziy, ax guzullibbi lo Jesús ne raipbi laany:

—Quit riáldti suguanébiu nare, Dad, te pur nare názia tuby binduld.

<sup>9</sup> Te pur Simóny cun de ni zuguané laab quesen-tiand bdxalodeb pur tant zieny beld gunaazdeb.

<sup>10</sup> Ziyza bdxalo Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni rac xcumpnier Simóny. Per Jesús raipny Simóny:

—Quitru rdxibiu te pur desdi anre itopu de bniety xlat ni inaazu beld.

11 Chiyru guléedeb de barcuqui lo nis, bsáandeb iratequiy ax zénédeb Jesús.

*(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

12 Chi zuguaa Jesús tuby guidx, chiy bdziny tuby bniety nguii ni aguzulluu cun guelguidx ni lá lepra. Chi gunáb Jesús, guzullibbi axt lo liu guzu lob gunilashbi lony:

—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

13 Chiy Jesús bguaaldny laab ax guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi guniiny ziy, hóracqui biac bnietqui.

14 Chiyru raipny laab:

—Quit tu chagaiptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi güeliuu liú ne güené ni riáld chanú zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

15 Per dxi pur dxi mazru brüich diidx xi de run Jesús, ne zieny de bniety rdxasaa par guindiagdeb ni rniiny ne par isiacny laadeb de guelguidx xten-deb.

16 Per Jesús reny de nez rut quit tu rbehti par rnaabny lo Dios.

*(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)*

17 Tuby dxi Jesús caseedny de bniety ax zub tuby tiop de fariseu ruy cun de maistri ni nán ley de ni zá irate de guidx xte Galilea, xte Judea ne xte Jerusalén. Jesús bliuuny laadeb dec napny guelrnabee xte Dios bsiacny zieny bniety racxú.

18 Chiy bdziny tuby tiop de bniety nguii zednédeb tuby bniety nguii nágaab lo daa pur ni aguty tixbi, ax rcaazdeb niunédeb laab laniuuqui par izuubdeb laab axt rut zuguaa Jesús.

19 Per quit bdxialtided calí nez níudeb te pur la zieny de bniety zuguaa ruy. Chiy bieepydeb quia yuuqui par bdzicádeb tuby tiop tej par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi glay de bniety rut zuguaa Jesús.

20 Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb ax raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaania perdón de xtuldu.

21 Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu guzulo rundeb xgab rniideb: “¿Túlesa bniety qui ningui rsaclob Dios cun de xtiidxbi? Ruteete quit tu chaleeti gún perdón de duld quesoltisy Dios.”

22 Per Jesús gucbeegacny xa ná xgabdeb ax raipny laadeb:

—¿Xíni runti xgab ziy?

23 ¿Cún ni nagánru par gac, ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”?

24 Per anre iliuaa laat dec nare Bniety ni bxi-aald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

25 Hóracqui bniety qui agüelee guzuldíb nez lo iratedeb. Chiyru cuáab daa ni guutbi lonii ax zíab lizbi, rniib de diidx zaac lo Dios.

26 Iratedeb quesentiand bdxalodeb ne guniideb de diidx zaac lo Dios, ne quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Andxiré gunán tuby milagri ni gady iniátin.

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 Chi gudeedqui, Jesús bdiiany láani guidxqui ax gunány tuby bniety ni run cobri xte de impuest,



laab láb Leví. Zubbi rut retilly de bniety xte impuest ax raipny laab:

—Guzanald nare.

<sup>28</sup> Chiyru güesú Leví bsáanacbi irate de cosqui ax zenaldacbi Jesús.

<sup>29</sup> Chiyru Leví baanbi tuby laníroo lizbi par Jesús ax guu zieny de cobrador xte impuest cunru zieny de bniety ni guriné laadeb lo milly.

<sup>30</sup> Per de fariseu cun de xmaistrídeb ni nán ley guzulo caniyádeb de xpiny Jesús, raipdeb laadeb:

—¿Xíni rquiinti ne réet cun de cobrador xte impuest ne cun de binduld?

<sup>31</sup> Jesús cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadeb iy racdeb lieedxi doctor.

<sup>32</sup> Nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

*(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

<sup>33</sup> Chiyru gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xíni cuenzi rcuuan de xpiny Juany Bautist cun de xpiny de fariseu, ziyza quesentiand rnaabdeb lo Dios ne de xpínbiu púrzi rquiindeb ne réedeb?

<sup>34</sup> Jesús cuaibny:

—Laat, ¿tatix zelee gaipiti de bioos quit iquiintideb rut rac tuby saa chi zuguanédeb bíiny?

<sup>35</sup> Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny. Chiyru icuuandeb.

<sup>36</sup> Ziyza raipny laadeb:

—Ruteete quit tu rtiuuti lday lady cuby par ica rmiand tuby ladiiuxy. Belati gún bniety ziy, lady

cubyqui mazru rguillaangui ladiiuxqui. Ne quit yanzaacti lady cubyqui cun ladiiuxy.

<sup>37</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiiuxy, te pur belati gún bniety ziy, vin cubyqui rguillaangui de guidiiuxqui ax rac perdid zecli vin ne zecliza guidy.

<sup>38</sup> Pur ningui ná par taa vin cuby láani de guidy cuby.

<sup>39</sup> Ne nic tuby de ni rée viniuxy quit yiu-laaztideb vin cuby te pur rniideb: “Viniuxqui ná mazru güen.”

## 6

*(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

<sup>1</sup> Tuby dxi ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús de nez lo niaa rut nuu trigu, de xpinny guzulo raxdeb de do xte trigu, rllubdebni cun naadeb ax rquiindeb de trigüeenqui.

<sup>2</sup> Chiy gunabdiidx tuby tiop de fariseu laadeb:  
—¿Xíni runti ni quit riáld gúnti de dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>3</sup> Jesús cuaibny:  
—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbi cun de xcumpnierbi?

<sup>4</sup> David biiub láani yudoo xte Dios ax cuáb de guechtily ni abiacdee par bquiinbi. Ziyza bdeedbi de guechtilqui de xcumpnierbi ni zuguané laab, ne masqui de bxozzi ná par iquiiny de guechtilqui.

<sup>5</sup> Chiy raipzacny laadeb:  
—Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

*(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Stuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús biiuny láani tuby yudoo ax guzulo caseedny de bniety. Ruy zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz naani lad naldí.

<sup>7</sup> Ne de maistri ni nán ley cun de fariseu caldaatsdeb Jesús par íguiaadeb dún la siacny bniety dxi ni rzilaazdeb, ziy xquel par gapdeb nez chúu xi icuaquiadeb Jesús.

<sup>8</sup> Per laany nánnacny xi xgab cayundeb ax raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí. Güezuguaa glayre.

Bniety güesúb ax guzuldíb ruy.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Inabdiidxa laat tuby cos: ¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bniety?

<sup>10</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo irate de bniety ni zuguané laany ax raipny bniety:

—Bldí noo.

Bniety baanbi ziy ax biac naab.

<sup>11</sup> Per stuudxdeb quesentiand bdxichdeb, chiy guzulo raipdeb de saadeb xa xquel gúndeb contri Jesús.

*(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Láani de dxiqui, Jesús güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Gudedgueeltec gunaabny lo Dios.

<sup>13</sup> Chi bragueel, guridxny de xpínny ax gulény tsibtiopdeb de ni gulelány apóstol.

<sup>14</sup> De bnietry ná ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány Bed, Andrés bets Simóny, Jacob cun Juany, Liby cun Bartol,

<sup>15</sup> Madeu cun Mally, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista,

16 Judas bets Jacob cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 4:23-25)

17 Jesús biatny quia danyqui cun de apóstol. Ax guzuguanény laadeb tuby lat rut ná tubylo, cunru zienguilliú de xp̄inny, ne cunru zienguilliúza de bniety ni zá iranezte, zecli de bniety ni zá nez Judea, cun de bniety Jerusalén ne de bniety ni zá gax ruu nisdoo de nez rut lá Tiro ne Sidón. De bniétré beeddeb par guindiagdeb ni rnii Jesús ne par yacdeb xte de guelguidx ni rápdeb.

18 Ziyza biac de ni nuu b̄indxab láani lazdooni.

19 Irate de bniety qui rcaazdeb niguaalddeb Jesús pur ni rsiacny iratedeb cun guelrnabee ni napny.

(Mt. 5:1-12)

20 Chiyru Jesús b̄guiaany lo de xp̄inny ax raipny laadeb:

—Xíclabaat, de prob, te pur laat riáldti lo guelrnabee xte Dios.

21 'Xíclabaat laat ni r̄ldiaanti anre te pur laat teru guialti.

'Xíclabaat, laat ni cayúunti anre, te pur teru chúu dxi saclaazti.

22 'Xíclabaat chi r̄dxichné b̄iny laat, chi rdialáa b̄iny laat, chi r̄gué b̄iny lot, chi run b̄iny despresy laat zec tuby ni quit illiú pur causi ni reldilaazti nare Bniety ni b̄xiaald Dios.

23 Quesentiand gulzclaaz chi runné b̄iny laat ziy, te pur laat zapti premyroo llayabaa. Te pur ziygac banné de to xp̄ingul de b̄inqui de profet gulal xte Dios.

24 'Per probzacti, de ricu, te pur aguzaclaaztextat.

25 'Probzacti ni rialti anre te pur teru ildiaanti.

'Probzacti laat ni rlliznégacti bniety anre te pur teru chúu dxi guunti pur guelnalas.

26 'Ne probzacti laat ni riulaazti rzubyaa irate biny laat te pur ziygac bzubyaa de to xpíngulti de profet fals ni guu chiy.

*(Mt. 5:38-48; 7:12)*

27 'Per laat ni cacuadiagti ni rniia, nare rniia laat: gulcaaz de ni callianné laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat.

28 Gulganldee quia de ni rgudé laat. Gulnaab lo Dios pur de ni rgué lot.

29 Belati tu chia lladiagu, bdeed chiab stuby lad. Belati chúu ni idzicá xchamarru, bsaan chanéb né xcamilliu.

30 Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne ni idzicá ni ná xixtenu, quit gúntiu quej.

31 Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat.

32 'Belati laat rcaazti púrzi de ni rcaaz laat, xíteete güenti quit cayuntit, te pur axt de biny mal run ziy.

33 O belati gúnti güen púrzi cun de ni runza güen laat, ziyza quit cayuntit zec ni riáld te pur axt de biny mal run ziy.

34 Ne belati laat idedlaat mily púrzi de ni rlilot dec zelee quillydeb milyqui, quit xi güenti cayuntit te pur axt de biny ni ná mal run ziy. Rdedlaadeb mily de ni rlilodeb zelee quilly lodeb.

35 Per laat ná par icaazti de ni rdxichné laat, ne gulgaany ni ná güen cun laadeb. Guldeed laadeb xitill cos sin quit icanuutit xi inídxdeb laat. Ziy xquel mazru guroo ná guelnazaac ni yáldti llayabaa. Ne ziyza xquel par gacti de lliin Dios ni

rbez llayabaa, te pur laany ziyza güen nány cun de ni quit xi nayiulaaz ne cun de ni ná mal.

<sup>36</sup> Gulgá de bniety zec ni rgá Xtadni Dios laat.

*(Mt. 7:1-5)*

<sup>37</sup> 'Quit cubeetit ne quitza icuaquiatit bniety dixú te quit teedti ziygac. Ziyza gulgaany perdón stuby de bniety te gúnza Dios perdón laat.

<sup>38</sup> Ne bel xi runlieedx stuby de bniety, gulgacnédeb ne Dios inidxza laat ni runlieedxacti. Laany mazru ni iguaadny laat que ni ideedti. Te pur laany sguaadny laat zectiziacza ni rguaadti stuby de bniety.

<sup>39</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Laat nánti dec quit chaleeti chané tuby bniety ciagu stuby bniety ciagu te pur nuu riezgu chayab-deb láani guidy.

<sup>40</sup> Nic tuby bniety ni caseed quit gánti zec ni nán maistri sino que axtisy belati güelaazbi iseedbi, chiyru gacbeeb zec xmaistríb.

<sup>41</sup> 'Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu.

<sup>42</sup> Ne belati mazru faltroo cayunu, ¿xólesa gapiu stuby de bniety: “Quit náti güen runu zeec”? ¡Bndixú! Nidootellga baany zec ni riáld, chiyru a zélee gapiu stuby de bniety: quit runu zeec.

*(Mt. 7:15-20; 12:34-35)*

<sup>43</sup> 'Quit nuuti yag zaac ni rca frut ni nadxab lonii. Nicza quit nuuti yag dxab ni rca frut zaac lonii.

<sup>44</sup> Cad tuby de yag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. Quit rcati hig lo yaguích nicza quit rcati uv lo de cuanguix.

<sup>45</sup> Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoob. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoob. Te pur desde láani lazdoob bniety rdiia ni rdiia ruu bniety.

*(Mt. 7:24-27)*

<sup>46</sup> ¿Xíni rniit nare “Dad, Dad” ne quit runtiti ni rniia laat?

<sup>47</sup> Iniia laat xa ná bniety ni zéed cun nare ne rindiagbi ni rniia ax rcuadiagbi xtiidxa:

<sup>48</sup> Laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu. Nidoote rgaanybi guét axt idzibni lo guia rut naguiiz ax rldiasbi cimient lo guiaqui. Chi reed nisroo masqui rlaní tix yuuqui, per nicli quit rseestini yuuqui te pur cimient xtenni ná lo guia.

<sup>49</sup> Per bniety ni rindiag ni rniia, ne quit rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu ni quit nuu cimient xtenni. Chi reed nisroo ax rlaní tix yuuqui ax hóracqui rbebaaniy. Ne axt nicli quit xo icubytiy.

## 7

*(Mt. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax zégacny par guidx Capernaum.

<sup>2</sup> Ruy gulez tuby capitán roman. Gúpbí tuby mos ni quesiand rcaazbi. Mosqui racxúb apac mer gatybi.

<sup>3</sup> Chi bindiag capitánqui rson pur Jesús, bxi-aaldbí tuby tiop de bingul ni rnabee Israel par chanilasdeb lo Jesús par guedsiacny xmosbi.

<sup>4</sup> Laadeb güedeb rut zuguaa Jesús ax guzulo ban-lasdeb lony, raipdeb laany:

—Capitánre riáld gacnébiu

<sup>5</sup> te pur rcaazbi de bniety Israel ne gucnézacbi par guzub xquiudoon.

<sup>6</sup> Chiyru güené Jesús laadeb. Per chi zedzingaxdeb liz capitánqui, laab bxiaaldbi tuby tiop de xmigubi par chagaipdeb Jesús:

—Dad, masqui quit idzinbiu liza te pur nare quit riáldtia yiubiu liza.

<sup>7</sup> Pur ningui, nicli quit rcaaztia niadtília laabiu narepaca. Per guniibiu diidx desdi rut zuguabiu par yac mos xtena.

<sup>8</sup> Te ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybi, chiab, ax zéb. Chi gapia stubybi dec gueedbí ax zéedzacbi. Ne chi rnabiia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni rapiab.

<sup>9</sup> Chi bindiag Jesús ziy, quesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax bguiaany lo de bniety ni zanald laany, chiy guniiny:

—Nare rguixtiia lot per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni quesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bnietqui Dios.

<sup>10</sup> Ne chi bieccoli de bniety ni bxiaald capitánqui lizbi, chiy gunádeb dec abiac mosqui.

<sup>11</sup> Chiyru Jesús zégacny tuby guidx ni lá Naín. Ruy güenény ne xpínny ne cunru ziény de bniety.

<sup>12</sup> Chi bdzínny gax ruxchu guidxqui, gunány zécuaats de bniety tuby binguty ne tubyzib náb llingaan xnanbi ne viudza ná xnanbi. Ziény de bniety guidxqui zéne laab zécuaatsdeb llingaanbi.

<sup>13</sup> Chi gunány ziy, Dad Jesús bgány bniety gnaaqui ax raipny laab:

—Quit ruunu.



14 Chiyru gubii Jesús ax bguaaldny cajónqui. Ne de bniety ni zéneb ax guzudxídeb ax raipy Jesús bniety gutyqui:

—Bíiny, nare caniia liú: ¡Quegüeste!

15 Chiy as guri bíiny ni agutyqui ax guzulo cayueeb diidx. Chiyru baany Jesús entriagu laab lo xnanbi.

16 Chi gunádeb ziy, iratedeb quesentiand bdxibdeb ax guzulo rniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—Tuby profet ni nap guelrnabee abdiacá lon.

Ne guniizadeb:

—Dios abeedny par gacnény de xpínny.

17 Ne iduibte Judea, ne de nezqui gucbee de bniety de cos ni abaany Jesús.

*(Mt. 11:2-19)*

18 Juany gúpbi rson xte irate de cosré te pur de xpínbi bené laab diidx. Chiyru gurídxbi tiop de xpínbi

19 ax bxiaaldbi laadeb par chanabdiidxdeb Jesús la laaniy Crist ni ná par gueed o la ná par icanuudeb stuby irínqui.

20 De bniety ni bxiaald Juany güebiideb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Juany Bautist bxiaaldbi dunní par yopnabdiidxni laabiu dún la laabiu nábiu Crist ni ná par gueed, o ná par icanuun stuby irínqui.

21 Horac ni bdzindeb, Jesús bsiacny ziény bniety ni cadeed guelzii pur de guelguidx ne de ni nuu bñdxab láani lazdooni, ne ziyza ziény de bniety ni ná ciagu bxalny bslodeb.

22 Ziy xquel guc ax raipy Jesús laadeb:

—Gulchia ne gultixtee lo Juany irate ni agunát ne ni abindiagti. Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb, ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb, ne de binguty gubíi gubánydeb, chiy de prob ax cayacdixtee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios.

<sup>23</sup> Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>24</sup> Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rlilot ná bniety ni güegüiaat nez lo yiubiz rut quit tu rbezti? ¿Ta rlilot dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruaa bi?

<sup>25</sup> O, ¿xa ná bniety ni güegüiaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdeb gati lo guíix rut nabiz.

<sup>26</sup> Pur ningui, ¿tú güegüiaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniia laat, laat güegüíat tuby bniety ni ná mazru que profet.

<sup>27</sup> Juany Bautist laabi y rzeet xquiits Dios rut rnii: Rxiaalda tuby bniety ni sanidy loo par gunzaachi nez xtenu.

<sup>28</sup> Nare rniia laat de lo irate de bniety guichliu gady chúti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masqui ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist.

<sup>29</sup> Irate de bniety ni btiubnis Juany ne de co-brador xte impuest ni btiubnizsacbi, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, gucbeedeb dec Dios runquiny zec ni riáld.

<sup>30</sup> Per de fariseu cun de maistri ni nán ley, quit nizigueltdideb nitiubnis Juany laadeb, ziy xquel baandeb despresy ni bcaaz Dios niun par laadeb.

<sup>31</sup> Jesús raipny de bniety ni caninény:

—¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? ¿Tú zec nádeb?

<sup>32</sup> Per nare rniia, laadeb nádeb zec de bniiny ni rguít nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: “Bcuidxní flautí par niyaat, per niclí quit niyaatit. Ne bdxuuldzacní tuby canciony nalas, per niclíza quit niuuntit.”

<sup>33</sup> Anre ziguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib guechtily nicza quit réetib vin, ax laat rniit dec laab nuu bñdxab láani lazdoob.

<sup>34</sup> Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbí guechtily ne réeb vin ax rniit dec laab naláb, ne riulaazbí réeb, ne rdxasaab cun de bñdulld ne cun de cobrador xte impuest.

<sup>35</sup> Per irate de ni racbee, laadeb nádeb dec güenquí ná ni run Dios.

<sup>36</sup> Tuby de fariseu baanbí cumbid Jesús par chaquiinny lizbí, ax güe Jesús lizbí ax guriny lo milly.

<sup>37</sup> Chiy tuby gunaadxab ni rbez lagac láani guídxqui chi gucbeeb dec Jesús zequiiny liz fariseuqui ax güenéb tuby botey perfum ni sac guyally.

<sup>38</sup> Chiy ruunbí zuguaab llanii Jesús ax guzulo caguazbí de nii Jesús cun nis ni ruunbí. Chiy ax gusbizbí de niiny cun guichquiab ax bcharuubdeny chiyru bchab perfumquí de niiny.

<sup>39</sup> Chi guná fariseuqui ziy, ax baanbí xgab: “Belati guldípac bnietquí náb tuby profet, zacbeeb

túng caguaald laab ne zacbeezacbi xa nabány gunaac, te laab náb tuby b̄induld.”

<sup>40</sup> Chiy Jesús raipny fariseuqui:

—Simóny, ná par iniia liú tuby cos.

Fariseuqui cuaibbi:

—Guniibiungui, Maistri.

<sup>41</sup> Jesús raipny laab:

—Tuby b̄niety nguui b̄dedlaab m̄ily tiop b̄niety. Tubybi b̄dedlaab gaay gayuaa denari. Stubybi b̄dedlaab cincuentri.

<sup>42</sup> Iroptedeb quit nialeeti niguillydeb m̄ilyqui, per b̄niety ni b̄dedlaa m̄ilyqui raipbi laadeb dec quit quillytidedeb ni nazaabdeb. Anre gunii nare, de lo iroptedeb, ¿tú mazru rcaaz b̄nietqui?

<sup>43</sup> Simóny cuaibbi:

—Nare rliluaa dec b̄niety ni nazaabby mazru guyally.

Jesús raipny laab:

—Guldícu.

<sup>44</sup> Chiy Jesús b̄guiaany lo gunaaqui ax raipny Simóny:

—B̄guiaa lo b̄niety gunaaré. Chi b̄dz̄inia lizu quit b̄n̄idxtiu nis par chaady niia ne gunaaré b̄guazbi de niia cun nis ni biinbi, ax gusbizb̄ideny cun guichquiab.

<sup>45</sup> Quit b̄charuutiu nare, per laab desde chi bi-  
iua, quit rbezti cacharuub de niia.

<sup>46</sup> Quit b̄chatu perfum quiaa, per laab b̄chab perfum de niia.

<sup>47</sup> Pur ningui, cania liú pur tant ni rcaazbi nare, laab agucbi perdón pur irate de duld xtenbi. Per elqui b̄niety ni rlilo dec gady cuenzi gúntib duld, laab gullieezy rcaazbi nare.

48 Chiyru raipny gunaaqui:

—Abaania perdón de duld xtenu.

49 De bniety ni zubnény ruy guzulo rnab-didxsaadeb:

—¿Tú bniety ni ningui axt de duld runbi perdón?

50 Per Jesús raipny bniety gunaaqui:

—Agucu perdón te pur güeldilaazu nare. Zacru quegüe.

## 8

1 Chi gudeed guc de cosré, Jesús cuandzány zienzi de guidx ni ná nezdequi. Guniiny ne gudixteeny xa ná guelrnabee xte Dios. Irate tsibtiop xpiny güené laany.

2 Néza tuby tiop de gunaa ni gulény bndxab láani lazdooni ne de ni absiacny xte de guelguidx. Lodeb nuu María ni láza Magdalena, laab ni gulény gadz bndxab láani lazdoob.

3 Néza Susan cun Lluan chial Chuza, Chuza ni guc tuby de biny ni rnabee de xixten rey Herodes, ne zienru de gunaa ni gucné laany cun loc ni rapdeb.

*(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

4 Zieny de bniety bdiiadeb de guidx par güeguaadeb Jesús. Ne chi bdxasaa zieny bniety, laany benény laadeb tuby cuend, raipny laadeb:

5 —Tuby bniety ngui bdiiab güecuaab biny lo lliab. Chi cacuaabni, duudxni biab lo nez ax guaapy de bniety quiani ax gudo de maniinni.

6 Stuudxni biab láani de guia. Ne chi bldieny de binqui gubizdeni te pur banlieedxni gudx.

7 Stuudxni biab láani yaguích ax gunitlodenite pur tubylote bldiennédeni de yaguích.

<sup>8</sup> Per stuudxni biab lo liu zaac. Ne chi güeroodeni, quesentiand gucdeny, axt tuby gayuaaga biny guc cad tubyni.

Chi gunii Jesús ziy, chiyru quesentiand diip raipny laadeb:

—Irate ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

*(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

<sup>9</sup> Chiy de xpiny gunabdiidxdeb laany xi zelo cuendqui,

<sup>10</sup> ax raipny laadeb:

—Dios rcaazny gacbeet de ni ná xgaats lo guelrnabee xtenny. Per stuby de bniety rniniadeb cun púrzi cuend te masqui rianlodeb, per lazu quit rianlotideb ne masqui rindiagdeb per quit racbeetideb.

*(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

<sup>11</sup> 'Squé zelo cuendqui: Binqi ná zec ni ná xtiidx Dios.

<sup>12</sup> Ne de biny ni biab lo nez, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per as zéed bindxab rdzicá xtiidx Dios láani lazdoodeb par quit chaldilaazdebni ne par quit gacdeb perdón.

<sup>13</sup> Biny ni biab láani de guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, per quit zuguadzítstideb. Reldilaazdeb duudx, per chi run stuby de bniety burli laadeb ax rtiulogacdeb, rsaanacdeb xtiidx Dios.

<sup>14</sup> Biny ni biab láani de yaguích ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per duudxga, duudxga ax rsaanacdeb xtiidx Dios pur ruudeb guelrsaa pur de guelnazaac ne irateru de cos ni nuu lo guichliu, ziy xquel ax aquitru runtideb zec ni rcaaz Dios gúndeb.

15 Per biny ni biab lo liu zaac, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne guldípacdeb renuudebny zec ni riáld ax rzutipnédebny, ne pur guelrzutipqui ax rundeb zec ni rcaaz Dios.

*(Mr. 4:21-25)*

16 'Ruteete quít tu rcuaguiti tuby linterni par idaagu quiáni cun xitill o par chúuzaquiy nii luun sino que ná par suubi yaa par yianlo tutix ni yiu.

17 Anre ziytiziacaquiy xíteete ni nuu xgaatsti yáan sin quít gacbee bniety. Ne ziyza quít xi diidxti ni ná xgaats yáanza sin quít gacbee bniety sino que zuu chi gacbee bniety xnez, xnezíy.

18 'Pur ningui, gulcuadiagzaac. Te pur elqui ni reldilaaz Dios zec ni riáld, dxi pur dxi mazru acazutipnéb xtiidxny. Per elqui ni quít reldilaaz xtiidx Dios zec ni riáld, zuu dxi ni axt quítru chaldilaaztib laany.

*(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

19 Chi güe xnan Jesús cun de betsny rut zuguaany, chi y quít nialeeti nibiideb gax rut zuguaa Jesús te pur la zieny bniety.

20 Per guu ni gudixtee lo Jesús:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui. Rcaazdeb ininédeb laabiu.

21 Per Jesús raipny laadeb:

—De bniety ni rcuadiag xtiidx Dios ne rundeb zec ni rcaazny, laadebi y xnana ne de betsa.

*(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)*

22 Tuby dxi Jesús biiuny láani barcu cun de xpínny ax raipny laadeb:

—Gultoo stuby lad nisqui.

Ax zédeb.

<sup>23</sup> Ne lalzi ni zeteeddeb, Jesús gutaaisny ne guzulo bdiia tuby bidux lo nisqui. Quesentiand guzulo rdxá nis láani barcuqui. Apac mer yaaziy láani nis.

<sup>24</sup> Chiyru güecuaanydeb Jesús, raipdeb laany:

—¡Maistri! ¡Maistri! ¡A dunni acayaaizni láani nis!

Chiyru güeste Jesús ax bcuezny bidux ne nis-  
duxqui ax irate gulez ne guridxí.

<sup>25</sup> Chiy raipny de xpínny:

—¿Cún ni reldilaazti nare?

Per laadeb quesentiand bdxibdeb, ne bdx-  
alodeb ax guzulo rnabdidxaadeb:

—¿Túdxá bnietqui ningui rnabeeb bi ne nis ax  
rcuadiagdeni xtiidxbi?

*(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

<sup>26</sup> Chiyru bdzindeb nez Gadara ni ná stuby lad  
dets nis Galilea.

<sup>27</sup> Chi bdiia Jesús láani barcu, güebínuu tuby bni-  
ety Gadara laany. Quesentiand xchi aguc nuu de  
bindxab láani lazdoob bnietqui. Quit racutib de  
xabbí nicza quit guleztib láani tuby yuu sino que  
cuandzab glay de baa.

<sup>28</sup> Chi gunáb Jesús, guzullibbí lony, ax gurixtiab:

—¿Xíni riutébiu cun nare, Jesús, Lliin Dios ni  
rbez llayabaa? Rguiinia lobiu: Quit isacsibiu nare.

<sup>29</sup> (Bnietqui guniib ziy te pur Jesús acanabeeny  
bindxabqui par idiiangui láani lazdoob. Quesen-  
tiand ziény güelt agunaaz bindxabqui laab. Ne  
de bniety abldiibdeb de naab cun de niib cun de  
caden par quit calí nez chiab. Per laab rtiugachí  
de cadenqui ne bindxabqui rbée laab de nez lo  
guiix rut quit tu rbeztí.)

<sup>30</sup> Jesús gunabdiidxnny laab:



—¿Tú lóo?

Laab cuaibbi:

—Nare lá Legión.

Guniib ziy te pur zieny de b̄indxab nuu láani lazdoob.

<sup>31</sup> De b̄indxabqui banlasdengui lo Jesús par quit ixiaaldnydengui rut cadeed de b̄indxab guelziroo.

<sup>32</sup> Ne cun nezqui guu zieny de cuch ni cayo t̄iix dany, de b̄indxabqui gudiindengui lo Jesús par isaanny chayiudengui láani de cuchqui. Jesús guzigueldny.

<sup>33</sup> Chiy b̄diia de b̄indxabqui láani b̄nietqui ax b̄iudengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo r̄lluuindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>34</sup> De b̄niety ni cacualo de cuchqui, chí gunádeb xa xquel aguc, chiy b̄lluuindeb güetixteedeb lo de b̄niety láani guidx ne nez lo guiix.

<sup>35</sup> Ax b̄diia de b̄niety güeguaadeb loc ni aguc. Chi b̄dz̄indeb rut zuguaa Jesús, gunádeb b̄niety nguii ni b̄diia de b̄indxabqui láani lazdooni, zubb̄i nez nii Jesús anacub̄i de xabb̄i ne agudeed ni gucb̄i ax b̄dxibdeb.

<sup>36</sup> Chiy de b̄niety ni guná xa guc, beedeb diidx xa xquel guc biac b̄niety nguii ni guu de b̄indxabqui láani lazdooni.

<sup>37</sup> Pur ningui, irate de b̄niety nez Gadara guzulo banlasdeb lo Jesús par idiiany nezqui, te pur laadeb quesentiand r̄dxibdeb. Ziy xquel guc ax b̄iiu Jesús láani barcu ax zégacny.

<sup>38</sup> Ne b̄niety ni b̄diia de b̄indxabqui láani lazdooni banlasb̄i lo Jesús par nianény laab. Per laany raipny laab dec yánb̄i, ax raipny laab:

39 —Quebiecqui lizu. Güetixtee irate de cos ni abaany Dios cun liú.

Bnietqui zégacbi ax gudixteeb irate lo binguidx ni baany Jesús cun laab.

*(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

40 Chi biecqui Jesús stuby lad dets nisqui, de bniety quesentiand rzaclaazdeb güechalodebny te pur iratedeb canuudeb laany.

41 Chiy bdziny tuby bniety nguiu ni lá Jairo ni rnabee tuby yudoo. Jairoqui guzullibbi lo Jesús ax banlasbi lony par chiany lizbi.

42 Te pur nuu tubyzi llindxaapbi ni nuu tsibtioip iz. Quesentiand lluu rachy apacza gatyby. Chi zé Jesús, güenald zieny bniety laany axtpacza rtaagudeb laany.

43 De lo de bnietqui nuu tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsibtioip iz cadeedbí guelzii pur guelguzan ne abaanbí gaxt irate ni gúpbi pur doctor, nic tubydeb quit nialeeti nisiac laab.

44 Laab güebiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny, hóracqui gulez guelguzanqui.

45 Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú bnietqui bguaald nare?

Ne cun iratedeb rniideb dec gati laatidebıy. Chiy Bed cun de xcumpnierbi raipdeb laany:

—Maistri, de bniety rtaagu dunnı ne iranetzte rlayaadeb, chiy rnabdiidxzacbiu: “¿Túngui bguaald nare?”

46 Per Jesús guniiny:

—Nuu ni bguaald nare te pur nare gucbiia dec nuu ni bsiaca cun guelrnabee xtena.

47 Chi gucbee gunaaqui dec laany gucbeenıy, as gubiib racdxaachbi guzullibbi lo Jesús. Ax

bziruub nez lo irate de bniety xi pur ningui bguaaldbi xabny ne xquel ni biacbi hóracqui.

<sup>48</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Llindxaapa, abiacu te pur güeldilaazu nare. Zacro quegüe.

<sup>49</sup> Zeczi caniné Jesús laab, chi bdziny tuby xpiny Jairo ni rnabee yudoo ax raipbi Jairo:

—A llindxaapbiu aguty. Quitru runbiu storbi Maistri.

<sup>50</sup> Per chi bindiag Jesús ziy ax raipny Jairo:

—Quit idxibtibiu. Cuntisy güeldilaazbiu, ziacqui llindxaapbiu.

<sup>51</sup> Chi bdziny Jesús liz Jairo, quitru tu bsaantiny níu cun laany Bedtisy, ne Jacob ne Juany cun xtdad ne xnan dxapeenqui.

<sup>52</sup> Iratedeb cayúundeb ne nalas nuudeb pur laaby. Per Jesús raipny laadeb:

—Quit ruunti. Dxapeenqui quitlli gutytyby, raaisiby.

<sup>53</sup> Per laadeb blliznédeb laany te pur nándeb dec laaby agutyby.

<sup>54</sup> Chiyru Jesús gunaazny naaby, chiy diip raipny laaby:

—Dxapeen, quegüeste.

<sup>55</sup> Ax gubányby stuby, ne hóracqui güesteby ax gunabee Jesús par ideeddeb ni iquiinby.

<sup>56</sup> Xtdadby cun xnanby quesentiand bdxalodeb. Per Jesús raipny laadeb dec ruteete quit tu gaip-tideb ni agucqui.

## 9

*(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Jesús bchasaany tsibtiop de xpinny ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb irate de bindxab láani lazdo de bniety ne par isiacdeb de bniety racxú.

<sup>2</sup> Bxiaaldny laadeb par chatüchdeb diidx xa ná guelrnabee xte Dios, ne par isiacdeb de bniety racxú,

<sup>3</sup> ax raipny laadeb:

—Quit xi chanétit par nez, nic tuby bastón, nicli bols, nicli guechtily, nicliza mily. De ladyzi ni nacuti gulchané.

<sup>4</sup> Calítill yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiiat guidxqui.

<sup>5</sup> Ne rut quit rcaazdeb laat, guldiia guidxqui ne guldzi by guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx.

<sup>6</sup> Chiyru bdiiadeb ax güedeb guidx pur guidx. Güetüchdeb de didxzaac xte Dios ne bsiacdeb de bniety racxú.

*(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

<sup>7</sup> Chi gucbee rey Herodes irate de milagri ni cayun Jesús, quit racbeetib xi xgab gúnbi. Te pur nuu de ni rnii dec Juany Bautistiy agubány stuby.

<sup>8</sup> Stuidxdeb rnii dec profet Elíasiy abdiacá. Ne stuidxdeb rnii dec laany nány tuby de profet gulalqui ni agubány stuby.

<sup>9</sup> Per Herodes guniib:

—Nare gunabiia par gurúu quia Juany Bautist. ¿Túdxaza bnietqui ni rzeetdeb cuenzi zieny de milagri abaanbi?

Herodes quesentiand rcaazbi iniábny.

*(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

<sup>10</sup> Chi bieçqui de apóstol, gudixteedeb lony de cos ni abaandeb. Chiy güenény laadeb tuby lat rut quit tu rbezti, gax guidx Betsaida.

<sup>11</sup> Per chi guçbee de bniety ax güenaldddeb laany. Jesús güeçhalony laadeb ax guninény laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety racxú.

<sup>12</sup> Chi zegac gudxi, güebinnu tsibtioç xpiny Jesús laany ax raipdebny:

—Gutsbiu de bnietqui guíadeb, par çazilaazdeb ne par çatíilydeb ni iquiindeb de guidx ni ná gax, te pur rut zuguaanqui xíteete quit nuuti.

<sup>13</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Laat, guldeed ni iquiindeb.

Laadeb guniideb:

—Gaayzi gueçtily caan cunzi tiop beld. Güenru çosiin ni iquiiny irate de bnietqui.

<sup>14</sup> Ne zecti gaay mily ná bniety nguiu. Per Jesús raipny de xpiny:

—Gulcuedeb lat, lat zecti cincuentgadeb.

<sup>15</sup> Ziy xquel baandeb ax guri iratedeb.

<sup>16</sup> Chiyru Jesús cuáany gaay gueçtilqui laznaany cun iropte beldqui. Bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios. Chi gulull blullny de gueçtilqui cun de beldqui, ax bdeedny ni de xpiny par gudiizdebni lo de bniety.

<sup>17</sup> Iratedeb bquiindeb ne bialdeb. Chi gulull bquiindeb, bcharuldeb dzi tsibtioç dxumy de gueçtily cun de beld ni biian.

*(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

<sup>18</sup> Tuby dxi chi gubicá Jesús tuby lad par canaabny lo Dios ne né de xpiny zuguanény, chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rnii de bniety, tú nare?

19 Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu tuby de profet gulal ni agubány stuby.

20 Chiy gunabdiidxny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy raipy Bed laany:

—Laabiu nábiu Crist xte Dios.

*(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30–9:1)*

21 Per Jesús quesentiand raipny laadeb dec ru-teete quit tu gaipsideb ziy,

22 ax raipny laadeb:

—Nare naa Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu teru quesentiand guelzii teda. Ne sdxichné de gurtisy xte Israel naa cun de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley. Sguinxúdeb naa per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

23 Chiyru raipny iratedeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpínnia, quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbí ne llillite ná par güelaazbí de guelzii ni teedbí ne sanaldbí nare.

24 Te pur elquí ni mazru run pur guelnabány ni napbí lo guichliuré zuu chi initbíni. Per elquí ni gaty pur nare, laab zapbí guelnabány lo Dios.

25 Xíteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliu ne belati lagac laab canitbí laab lo Dios.

26 Belati nuu ni rtiuloné nare ne de xtiidxa, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiuloníadeb chi guelda zec tuby rey, cun guelrnabee xte Xtada ne xte de ángli xtenny.

27 Ne nare rguixtiia lot: nuu de ni zuguaa ruc quit gatydeb sin quit iniádeb xa ná guelrnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Chi guc zecti tuxman ni gunii Jesús de didxqui, güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Güenény Bed, Jacob cun Juany.

29 Per lalzi ni canaab Jesús lo Dios, ax bchu zec ni ná lony ne quesentiand nguits ne rcuabcháaza guc de xabny.

30 Chiy bdiacá tiop bniety nguii cayuené laany diidx. De bnietqui ná Moisés cun Elías.

31 Laadeb quesentiand rcuabcháadeb ne cayueedeb diidx cun Jesús pur guelguty ne pur guelzii ni teedny Jerusalén.

32 Masqui quesentiand rdxá xcaald Bed cun de xcumpnierbi, per quit gutaaistideb ax gunádeb guelrcuabcháa xte Jesús ne xte de bniety nguii ni guzuguanény.

33 Chi gubicá de bnietqui rut zuguaa Jesús, chiy gunii Bed:

—Maistri, ¡xípalza güen zuguaan rurén par idx-anni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, stubyni par Elías!

Per Bed nicli quit gánbi xiy caniiib horqui.

34 Ne lalzi caniiib ziy, biat tuby zá ni bcuaa blda quiadeb ne bdxibdeb chi nuudeb láani záqui.

35 Chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnietré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

36 Chi gulull bindiagdeb rsee ni guniiqui, ax gunádeb dec tubyzi Jesús azuguaa. Laadeb quit

xi guniitideb. Láani de dxiqui ruteete quit tu raiptideb xi gunádeb.

*(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

<sup>37</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi biatdeb quia dany, zieny bniety bdiia güechalo Jesús.

<sup>38</sup> Chiy tuby bniety nguii ni nuu lo de bnietqui gurixtiab:

—Maistri, bguiaabiu llingaana, laaizby rac llinia.

<sup>39</sup> Ruu tuby bñdxab láanby ax rbixtiaby ne racby zec guelguidx ratiia ax rdiia btsíny ruuby. Runangui laaby ax quit rsaantingui laaby.

<sup>40</sup> Agudiinia lo de xpñbiu par cuéedeb bñdxabqui, per quit güeleeti.

<sup>41</sup> Jesús cuaibny:

—¡Xípalza laat de bñduld niy quit reldilaazti nare! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznía laat? Dané lliniu rurén.

<sup>42</sup> Per chi zé bñinqui, bñdxabqui bzáaldiy laaby lo guichliu ax gucby zec ni rac guelguidx ratiia stuby. Per Jesús gunabeeny bdiia bñdxabqui ax bsiacny bñinqui. Chiyru bdeedny laaby xtabby.

<sup>43</sup> Iratedeb bdxalodeb chi gunádeb guelrnaberoo xte Dios.

*(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Lalzi laadeb quesentiand rdxalodeb pur de cos ni run Jesús, laany raipny de xpñny:

<sup>44</sup> —Gulcuadiagzaac ni inia ne quit yianlaaztitni. Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny.



<sup>45</sup> Per de xp̄inny qūit racbeetideb ni rniiny. Laany qūit rsaantiny gacheedeb. Ne bdxibdeb niapydebny quixteeny xi zelo ni guniiny.

*(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)*

<sup>46</sup> Chiy de xp̄inny guzulo caniideb tú mazru sac lodeb.

<sup>47</sup> Per Jesús gucbeeny xi xgab cayundeb. Chiy guduubny tuby bniniin, bzuubny rut zuguaany,

<sup>48</sup> ax raipny laadeb:

—Elqūi ni racné bniniinré pur nare, laab cayunqūib cuend nare. Ne elqūi ni cayun cuend nare, laab cayunzacbi cuend ni bxiaald nare. Anre par gacheet tú mazru sac lot: ni mazru run sirvi lo iratet, laabi y ni mazru sacbi.

*(Mr. 9:38-40)*

<sup>49</sup> Chiy raipy Juany laany:

—Maistri, agunán tuby bniety ni rbée b̄indxab láani lazdo de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunn̄i rdxaipn̄ib qūitru gúntib ziy te pur qūit candzanétib dunn̄i.

<sup>50</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Qūitru rcuat. Te pur elqūi ni qūit run contri dunn̄i, laab nuub xladni.

<sup>51</sup> Chi zeddziiny dxi ni yaaipy Jesús yabaa, chiyru cuáany valor zény Jerusalén.

<sup>52</sup> Bxiaaldny de ni guzan̄idy, laadeb güedeb tuby guidx xte Samaria par güetílydeb rut cuezdeb.

<sup>53</sup> Per de bniety Samaria qūit baantideb recibirny te pur gunádeb dec laany zény Jerusalén.

<sup>54</sup> Chi guná Juany cun Jacob ziy ax raipdeb laany:

—Dad, ¿ta rcaazbiu inabeen yab gui llayabaa par ilduull de b̄inqūi zec ni baany profet Elías?

55 Chiy bguiaa Jesús lodeb ax gudildny laadeb, raipny laadeb:

—¿Ta quit gánti xi zelo ni rniit?

56 Bniety ni bxiaald Dios quit zéedtiny par idzicány guelnabány xte de bniety sino que par idzicány laadeb lo duld.

Chiyru zédeb stuby guidx.

(Mt. 8:18-22)

57 Chi zédeb nez, tuby bniety nguii raipbi Jesús:

—Dad, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttisy chiabiu.

58 Jesús cuaibny:

—De begu nuu xcuevdem. De maniin nuu xpi-tiaazdem. Per nare Bniety ni bxiaald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.

59 Jesús raipny stuby bniety:

—Guzanald nare.

Per laab guniib:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada axtqui chi gatybi. Chiyru guelda cun laabiu.

60 Jesús raipny laab:

—Bsáan xtadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare. Per liú, quegüetich diidx xa xquel ná guelrnabee xte Dios.

61 Chiy raipny stuby bniety laany:

—Dad, rcaaza sanalda laabiu, per nidoote bsaanbiu chatixtiia lo de xfamilia.

62 Per Jesús guniiny:

—Elqui ni rzunaa nii arad, ne iziecquilog nez detsbi, quit xo icuaatib de llurqui tiblydí. Ziyza ni rcaaz sanald nare ne bel quit isáanbi irate tuby lad, quit xo yiiutib lo guelrnabee xte Dios.

## 10

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré, Dad Jesús gulézacny setent bniety, ax bxiaaldny tiopgagadeb de guidx ne de ranch par saniiydeeb chiagadeb de rut ná par chiany.

<sup>2</sup> Ax raipny laadeb:

—Didxldíqui, ziény bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti ziény bniety par iliuu laadeb. Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru ziény bniety par iliuu laadeb.

<sup>3</sup> Gulchia laat, ne nare rxiaalda laat zec chi re de llíily glay de begu.

<sup>4</sup> Quit chanétit bols, nicli mily, nicza gurachy, ne quit tu sudxinétit lo nez.

<sup>5</sup> Chi yiuut liz tuby bniety, gulguaapdiosdeb nidoote gulnii: “Dios iguaadny laat guelnaldu-laaz.”

<sup>6</sup> Ne belati yuuiqui rbez de bniety ni riáld ben-dicionqui, ax ziianni ruy. Per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laat.

<sup>7</sup> Ne ruygac gulyáan, ne gulquiiny ne gulguée ni inídxdeb laat. Quit itiulotit cuezti lizdeb te pur bniety ni run dzíiny nappacbi que iquiinbi, ne ruytisy guldez quit chazátit iranetzte.

<sup>8</sup> Chi idzinti tuby guidx rut gúndeb recibir laat, gulquiiny ni iguaaddeb laat.

<sup>9</sup> Gulsiaac de bniety racxú ni rbez ruy, ne gulgaipdeb: “Guelrnabee xte Dios azeddzingaxni par laat.”

<sup>10</sup> Per belati idzinti tuby guidx rut quit rcaazdeb laat, guldiia lo nez ax gulgaipdeb:

<sup>11</sup> “Axt de guxuld xte ladxti ni acua lazniin, rdziibyni zec tuby seny dec quit baantit cuend

xtiidxni. Per gulgabee dec guelrnabee xte Dios azeddzingaxni par laat.”

<sup>12</sup> Nare rniia laat, dxi ni ldull guichliu, de guidx rut quit icaaz bniety laat mazru castiguroo yálddeb que castigu ni yáld de bniety ni gulez guidx Sodoma.

*(Mt. 11:20-24)*

<sup>13</sup> ¡Probeen-zacti, de biny Corazín! Ne, ¡probeen-zacti, de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gulal biequideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadeb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtuldddeb.

<sup>14</sup> Per dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón.

<sup>15</sup> Ziyza laat, de bniety Capernaum, quit ililot dec zíáldti llayabaa. Te pur laat ariáldti axt xti infierni.

<sup>16</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo de xpínny ax guniiny:

—Elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Per elqui ni run despresy laat, laab cayunbi despresy nare. Ne ni run despresy nare, laab cayunbi despresy ni bxiaald naa.

<sup>17</sup> Chi biequi setent de bniety ni bxiaaldny, quesentiand rzaclaazdeb ax raipdeb laany:

—Dad, axt de bindxab rcuadiag xtiidxni chi rzeetni lábiu.

<sup>18</sup> Jesús raipny laadeb:

—Guldícti. Nare gunáa zeczi chi riepnis xquel bnity Satanás guelrnabee xtenbi.

<sup>19</sup> Nare bnídxa laat guelrnabee par chaapti quia béeld cun quia de nilliuby, ne par gúnti gan lo irate de mal sin quit xi gactit.

<sup>20</sup> Per quitru rzaclaazti pur rcuadiag de bindxab xtiidxti sino que gulsacaa pur a cá lát lo libri xte llayabaa.

*(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Hóracqui Jesús quesentiand guzacaa pur Spíritu Sant ax guniiny:

—Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubiu de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>22</sup> Xtada abniidxnny nare irate de cos par inabiia dengui. Ruteete quit tu gánti túngui Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebiy ná ni rumbeezadeb Dios.

<sup>23</sup> Chiy chí bguiaany lo de xpínny ax laaizdeb raipny:

—Xíclabaa de ni iniá ni caguiaat

<sup>24</sup> te pur nare rniia laat dec zieny de profet ne de rey bcaazdeb niniádeb ni caguiaat, per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindiagdeb ni caguindi-agti, per quit bindiagtidebni.

<sup>25</sup> Chiy tuby maistri ni nán ley güesuldíb par güeninéb Jesús. Güegaanybi prueb laany ax gunab-diidxbiny:

—Maistri, ¿xa xquel gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—¿Xa xquel rnii ley xte Moisés? ¿Xa xquel racbi-iuni?

<sup>27</sup> Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—“Dibyquia dibylaazu bcaaz Dad Dios xtenu, ne bcaaz saa bñietiu zecac liú.”

<sup>28</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Güenqui cuabiu. Anre belati liú gúnu ziy, zapu guelnabány par chazy.

<sup>29</sup> Per maistriqui rcaazbî niacnéb lagac laab pur loc ni gunabdiidxbî Jesús ax raipbî laany:

—¿Tú bñiety icaaza zecac nare?

<sup>30</sup> Chiyru bené Jesús laab tuby cuend, raipny laab:

—Tuby bñiety Israel bdiab Jerusalén par zéb guidx Jericó. Chiy gunaaz de gubaan laab, btaazdengui laab, ax gulaandengui irate de cos ni zéneb axt néru de xabbî. Casi binguty náb bsáandengui laab ruy.

<sup>31</sup> Ax bguaald zeteed tuby bxoz nezqui, per chi gunáb ziy, zit bcuaab güelt ax zégacbi.

<sup>32</sup> Néza tuby levita, bñiety ni racné de bxoz, gudeed nezqui. Ziygac chi gunáb bñiety ni nágaa ruy, zit bcuaab güelt ax zégacbi.

<sup>33</sup> Per tuby bñiety ni zá Samaria gudeedbî lo nezqui. Chi gunáb bñiety ni nágaa ruy ax bgáb laab.

<sup>34</sup> Chiyru gubii bñiety samariaqui rut nágaa bñietqui ax baanbî rmidy de rut ná herid cun sity ne cun vin ax bldiibbî de rut ná heridqui. Chiyru bcueebbî laab burr xtenbî ax güenéb laab rut ná tuby posad. Ruy bcualob bñietqui.

<sup>35</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi achia bñiety samariaqui, guléeb xte tiop dxi dziny par bdeedbî bñiety ni ná lizni ruy ax raipbî bñietqui: “Bcualobiu bñietré. Belati gúnrubiu gaxt pur laab, nare quilla chi yaicquia.”

<sup>36</sup> Chiyru raipy Jesús maistrì ni nán ley:

—Anre, ¿xi rñiu? De lo iyonte de bñietqui, ¿tú bñiety bcaaz bñiety ni btaaz de gubaanqui?

<sup>37</sup> Maistrì ni nán leyqui cuaibbi:

—Elqui ni bgá bñietqui.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüe, ne baany ziygac cun stuby de bñiety.

<sup>38</sup> Jesús güelaaru güeny ax bdzínny tuby guidx. Ruy güeny liz tuby bñiety gunaa ni lá Mart.

<sup>39</sup> Mart nuu tuby beldbi ni lá María. María gurib llanii Jesús par guindiagbi ni caniiny.

<sup>40</sup> Per Mart quesentiand cacualaazbi cun de xmandadbi, ax güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy raipbi laany:

—Dad, ¿ta xíteete quít ruutibiu guelrsaa pur belda rsannéb nare irate mandad? Gutsbiub dxa te gacnéb nare.

<sup>41</sup> Per Jesús cuaibny:

—Mart, Mart, ¿ta la ruu guelrsaa pur zieny xmandadu?

<sup>42</sup> Per tubyzi cos ni mazru sac nuu. María guléb ni mazru sac, ne ruteete quít tu idzicátini lob.

## 11

*(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Tuby güelt Jesús canaabny lo Dios tuby lat, ne chi blduullny gunaabny lo Dios, tuby de xpínny raipy laany:

—Dad, bseedbiu dunnì inaabni lo Dios zec ni bseed Juany Bautist de xpínbi.

<sup>2</sup> Jesús raipny laadeb:

—Chi inaabti lo Dios gulnii:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa

Quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu  
Su gueed guelrnabee xtenbiu.

Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec  
ni racni llayabaa.

<sup>3</sup> Bguaadbiu dunní ni iquiinni lillite.

<sup>4</sup> Baanbiu perdón de duld xtenni, te ziyza dunní  
rdxanzacni perdón irate de ni run mal  
dunni.

Quit cuelaaztibiú dunní par idxanni duld sino que  
gucnébiu dunní lo irate de mal.

<sup>5</sup> Ne Jesús raipzacni laadeb:

—Izuubzin belati tubyti nuu tuby xmiguni. Chiy  
iruldgueel idzínbi liz xmigubi ax iniib: “Xmiguaa,  
bnídxlaa nare chon guechtily

<sup>6</sup> te pur tuby xmiguaa testepac bdziny liza, ne  
xíteete quit ráptia ideedab.”

<sup>7</sup> Ne izuubni stubyqui icaibbi desdi laniuu ax  
iniib: “Quit runu storbí nare. A puertqui dxíi.  
Nare naganía de lliinia. Quit chaleeti chastia par  
inídxani liú.”

<sup>8</sup> Per nare rniia laat, masqui belati laab quit  
chasteb par ideedbi xirullzi pur rac xmigudeb, per  
zunbi juers chasteb par ideedbi irate ni rquiiny  
xmigubi par quitru gúniy storbí laab.

<sup>9</sup> Pur ningui, rniia laat: Quit cuezti inaabti lo  
Dios ne laany sguaadquiny ni rcaazti. Gultíilyny ne  
sdxialquiny. Gultídx gulnaab lony, ne zunquiny  
cuend laat.

<sup>10</sup> Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguíilny,  
sdxialquibny. Ne ni rquiiny rnaab lony zunquiny  
cuend laab.



11 'Belati tubyti náat dad, ¿tatix sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby guechtily? ¿O tatix sdeedzacti tuby béeld chi inaabby beld?

12 ¿O ideedzacti tuby nilliuby chi inaabby tuby dzitbidy?

13 Laaclat náat binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ¡latixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit inidxacny Spíritu Sant par de ni rnaabny!

*(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)*

14 Jesús cabeeny tuby bindxab ni bsáan tuby bniety gúp. Ne chi bdiia bindxabqui, ax aguzulo rni gúpqui. Parzi quesentiand bdxalo de biny.

15 Per nuudeb guniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

16 Stuidxdeb ax par gúndeb prueb laany, rnaabdeb gúnny tuby milagri xte llayabaa.

17 Per laany nánnacny xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—Irate naciony rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb.

18 Ziygaczaquiy belati Satanás gúniy contri lagac saa bindxabiy ax, ¿xólesa güelaaz guelrnabee xteniy? Caniia laat zec te pur laat rniit dec nare rbiia bindxab láani lazdo de bniety pur guelrnabee xte Beelzebú.

19 Per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelrnabee de xpinti par cuéedeb bindxab? Rguixtiia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat rzacanti.

<sup>20</sup> Te pur nare pur guelrnabee xte Dios rbiia de b̄indxab láani lazdo de b̄niety, niy zelo dec guelrnabee xte Dios azuguané laat.

<sup>21</sup> 'Chi daan tuby b̄niety ne caab xi cun gacnéb laab par cacualob lizbi, quit xo cúaanti b̄iny ni napbi.

<sup>22</sup> Per belati gueed stuby ni mazru nallung ax zuniy gan lob, ne szicáy ni caab ne scaazaquiy irate ni napbi.

<sup>23</sup> 'Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbi contri nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbi mal nare.

*(Mt. 12:43-45)*

<sup>24</sup> 'Chi rdiia tuby b̄indxab láani lazdo tuby b̄niety, ax rcandzangui de nez rut nabiz rguíliy rut izilaaziy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaziy ax runiy xgab dec güenru yaicquiy rut b̄diay.

<sup>25</sup> Ne bel chi yaicquiy idxialiy lazdo b̄nietqui zecpac láani tuby yuu ni ablub láanni, ne ni anazaac.

<sup>26</sup> Chiy ax azecángui dzi gadz b̄indxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiuudengui láani lazdo b̄nietqui. Pur lútm̄i, b̄nietqui mazru rnia ibánybi que gulo.

<sup>27</sup> Lalzi Jesús caniiny de diidxré, gurixtia tuby b̄niety gunaa ni nuu lo de b̄nietqui:

—¡Xíclabaa b̄niety gunaa ni b̄tsiny laabiu lo guichliu ne b̄tiob laabiu!

<sup>28</sup> Per Jesús cuaibny:

—¡Mazru xíclabaa de ni rcuadiag ni rnii Dios ne rundeb zec ni rniiny!

*(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)*

<sup>29</sup> De bniety güelaaru bdxasaadeb rut zuguaa Jesús ax guzulo raipny laadeb:

—De bniety ni rbez lo guichliu anre, mal nádeb ax rnaabdeb tuby milagri. Per quitru xi iniátideb, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás.

<sup>30</sup> Zec ni guc Jonás tuby seny par de bniety ni gulez guidx ni lá Nínive, ziygacza nare Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu, nare naa tuby seny par de bniety ni nabány anre.

<sup>31</sup> Dxi ni ldull guichliu, chi ideed de bniety cuend Dios, chiy reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbi stuby ne sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab qesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón.

<sup>32</sup> Ne ziyza de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb dxi ni ldull guichliu, chi gún Dios juzguí de bniety ni nabány anre, ne sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat mazru saca que Jonás.

*(Mt. 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterni par suubi y rut ná xgaats nicza niguét tuby caj, sino que ná par suubi y yaa par yianlo tutix ni yiu.

<sup>34</sup> De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpín. Belati rdxanni ni ná güen, iduibte xcuerpín nap bieenqui. Per belati idxanni ni ná mal, iduibte xcuerpín ná zec rut nacay.

<sup>35</sup> Bcualo liú te quit chané de bsloo liú nez mal.

<sup>36</sup> Ne belati nic tuby ldaa xcuerp̄in quít runti de cos mal ax chiyguiy ríenni zec chí rzieeny tuby linterni cun bal xtenni.

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Chi gulull guniné Jesús laadeb, tuby fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquiinny lizbi. Chi biiuny ax guriny par iquiinny,

<sup>38</sup> chiy fariseuqui bdxalob chí gunáb dec Jesús quít gudibynaatiny zectispac ni ná xcostumbrideb anste ni iquiindeb.

<sup>39</sup> Per laany raipny laab:

—Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni te pur quesiand güen ríenti. Per nez láanti, quesiand mal nát ne rdxalaazacti rbaanti.

<sup>40</sup> ¡La nadtí! ¿Ta quít gánti dec tubyzi Dios banchuu xcuerp̄in ne lázdoon?

<sup>41</sup> Pur ningui gulgacné de ni quít xi napti te par yíany dec güenquipac nát.

<sup>42</sup> ¡Probeenzacti, de fariseu! Laat rdeedti diezmi xte ment ne rrud ne xte irateru de cos ni rquiiny bniety, rdeedti ni par Dios zec ni rnabee ley gúnti. Per quít runtít zec ni riáld cun stuby de bniety ne quítza runtít cuend guelrcaaz xte Dios. Gulgaany cuendni sin quít isaantít ideedti ni rdeedti Dios.

<sup>43</sup> ¡Probzacti, de fariseu! Te pur rdxalaazti subti lo de bangu láani de yudoo rut rbe de ni mazru sac, ne rdxalaazti dec quesiand gap de bniety didxdoo laat lo nez.

<sup>44</sup> ¡Probeenzacti, de maistri ni nán ley cun de fariseu, te pur quít runtít zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni quít rianlo bniety ax ni quít racbeedeb chí raaipdeb quia de baaqui.

<sup>45</sup> Chiy cuaby tuby maistri ni nán ley, laab gu-niib:

—Maistri, chi rniibiu de diidxqui né dunní rsaclobiu.

<sup>46</sup> Per Jesús raipy laab:

—¡Ziyza laat, de maistri ni nán ley, probeenzacti! Te pur rnabeet de bniety gúndeb de cos ni quit tu chaleeti gún, ne nicli quit rcaazti gacnéteb par gúndeb zec ni rcaazti.

<sup>47</sup> ¡Probeenti!, te pur runzaacti de baa xte de profet ni gudinxú lagac de xpíngul gulalti.

<sup>48</sup> Ziy xquel racbee bniety dec laat nácti cun-formi cun ni baany de to xpíngulti. Laadeb gudin-xúdeeb de profetqui. Chiy laat ax gunát guczaac de baa xtende.

<sup>49</sup> ¡Pur ningui, Dios lo guelnán xtenny ax guni-iny: “Nare ixiaalda de profet cun de apóstol, ne nuudeb sguinxú de biny laadeb, nuuzadeb ax zun de biny contri laadeb.”

<sup>50</sup> Ziy xquel ax de biny ni nabány anre, laadeb gún Dios castigu pur riny ni bxíi de profet ni gudin-xúdeeb desde chi gurixti guichliu,

<sup>51</sup> desdi riny xte Abel axtqui riny xte Zacarías ni gudin-xúdeeb lo ldedoo Jerusalén. Pur ningui caniaa laat dec de biny ni nabány anre laadeb quillydeeb pur iratedeb.

<sup>52</sup> ¡Probzacti, de maistri ni nán ley!, te pur laat quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpíny Dios, nicliza laat quit runtít pur gacti xpíny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpíny Dios.

<sup>53</sup> Chi gunii Jesús de diidxré, de maistrì ni nán ley cun de fariseu quesentiand bdxichnédeb laany, ax guzulo rnabdiidxdebny zienzi de cos.

<sup>54</sup> Rundeb prueb laany par chúu nez gúndeb contrì laany.

## 12

<sup>1</sup> Lalzi nuudeb ziy, bdxasaa pur mily bniety, ne de tant ziendeb quesentiand rcuayasaadeb. Ax Jesús guzulo cayaipny nidoote de xpínny:

—Gulcualo laat cun levadur xte de fariseu, niy zeloy dec gulcualo laat te pur laadeb quít runtideb zec ni rniideb.

<sup>2</sup> Te pur nic tuby de ni nuu xgaats quít yáanti sin quít yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quít yáanti sin quít gacheetiza bniety.

<sup>3</sup> Pur ningui irate de diidx ni aguniit rut nacay, zindiag de bniety de diidxqui rut nanieeny. Ne de diidx ni aguniit xgaats laniuu, zuu ni cuxtia de diidxqui desde quia lizti.

*(Mt. 10:26-31)*

<sup>4</sup> Laat, de xmiguaa, nare rniia laat quít náti par idxibtì de ni rcaaz quinxú laat. Te tutix zelee quinxú xcuerpìt, per spírit xtenti ruteete quít tu chaleeti iguaaldni.

<sup>5</sup> Per iniia laat tú ná par idxibtì: guldxiby Dios te pur laany napny guelrnabee, chi abdzicány guelnabány zelee ixiaaldny spírit xtenti inferni. Pur ningui guldxibny.

<sup>6</sup> Laat nántì dec de maniin ni rzu quít sactidem guyally, per Dios quít rianlaaztiny nic tubydem.

<sup>7</sup> Ne laat axt de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. Pur ningui quit idxibtit, te pur mazrupac sacti que zieny de maniin.

*(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup> 'Nare rniia laat tutix bniety ni inii nez lo de binguichliu dec xpinniab, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec xpinniab.

<sup>9</sup> Per elqui bniety ni inii nez lo de binguichliu, dec gati xpintiab, ziyza nare sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec gati xpintizacab.

<sup>10</sup> 'Ne tutix bniety ni inii contri nare Bniety ni bxiaald Dios, zelee gacbi perdón, per elqui ni inii de mal diidx contri Spíritu Sant, quit chúuti dxi gacbi perdón.

<sup>11</sup> 'Chi chanédeb laat láani de yudoo, o lo de juez cun lo de gurtisy, quit chúutit guelrsaa xa xquel icaibti o xa xquel iniit,

<sup>12</sup> te pur chi idziny hor ni iniit, Spíritu Sant laany iliunuy laat xa xquel ná par iniit.

<sup>13</sup> Tuby bniety ni nuuch lo de bnietqui raipbi Jesús:

—Maistri, gutsbiu betsa te inidxbi herency ni riálda.

<sup>14</sup> Per Jesús raipy laab:

—Hombri, ¿tú gunii liú nare gaca juez o abogadza par quiizia xixtentí?

<sup>15</sup> Ne ziyza raipny laadeb:

—Gulcualo quit sebylaazti ni quit rápti, te pur xíteete sacti zieny guelnazaac ni ráp bniety, te gati de guelnazaactiqui rguaad guelnabány bniety.

<sup>16</sup> Chiy benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety ni guc ricu, ne de lo liu xtenbi quesentiand bdop de guelnazaac.

<sup>17</sup> Chiy ricuqui quesentiand guzulo runbi xgab rniib: “¿Xa xquel gúna an? Quit ráptia calí chuchuu de guelnazaac xtena.”

<sup>18</sup> Ax baanbi xgab ax nab: “Anánna xa xquel chagania. Itsilia de yuu rut nuchuu de guelnazaac xtena par gúnadengui mazru guroo. Láanqui cuchuaa irate de guelnazaac xtena cun irateru ni napa.

<sup>19</sup> Chiy gapia lagac nare: Xmiguuaa, quesentiand zieny guelnazaac anaguchuu par zieny iz: bzilaaaz, bqiiiny, ne güée, ne guzaclaaz.”

<sup>20</sup> Per Dios raipy laab: “Hombri, tont noo. Lagac anguxinré gatiu. Ne de guelnazaac ni naguchuu, ¿túlesa par dengui?”

<sup>21</sup> Ziy xquel rdeed bniety ni rguchuu guelnazaac púrzi par lagac laab, per lo Dios xíteete naptib.

*(Mt. 6:25-34)*

<sup>22</sup> Chiyru raipy Jesús de xpiny:

—Nare rniia laat: quit chútit guelrsaa pur ni iquiinti par ibányti nicliza pur lady ni gacuti.

<sup>23</sup> Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady.

<sup>24</sup> Gulguiaa de bloo. Nicli quit rundem dziiny lo guix nicli quit rteedem guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Dios rguaad ni godem. ¡Latixcu laat mazru sacti que de maniin!

<sup>25</sup> Ne ziyza, ¿tatix pur cuenzipac chúu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuul?

<sup>26</sup> Ne belati nicli ziy quit chaleeti gún bniety, ¿xílesa par cuenzi chúu bniety guelrsaa pur ni iquiiny bniety ne pur stuby de cos?



27 'Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guix. Xíteete dzɨny quít runtideni ne quitza rguibtideni. Per nicli rey Salomón quít guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub.

28 Pur ningui, de cuanguixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí ba nání par chaaicquini. Latixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quít iguaadny ni gacuti.

29 Pur ningui, quítru candzat ruut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni guéet.

30 Te pur de biny ni quít reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadtí llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti.

31 Per gulsaan inabee Dios laat, chiy laany inídxny irate de ni runlieedxti.

*(Mt. 6:19-21)*

32 'De xpinnia, quít idxibtit. Laat dudxiinzi nát, per Xtadni Dios rzaclaazny isiáldny xi isiáldny laat lo guelrnabee xtenny.

33 Gultóo ni rápti ax guldeedni de bniety ni ná probeen. Gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa ni quít irati ne rut quít chaleeti yíiu gubaan nicza de maniin ni ro xixten bniety.

34 Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

35 'Gulsuguaa altant ne gulgaany zec ni riáld.

36 Gulgaany zec de mos ni canuu yaicqui xlámni ni zé tuby saa, par yiub ixalbí ruu puert chi izez.

37 Xíclabaa de mos ni nagabany canuu yaicqui xlámni. Te pur nare rniia laat dec lagac xlámdeb icue laadeb lo milly ne ichub de xabbí par ideedbi ni iquiindeb.

38 Xíclabaadeb belati idxial xlámdeb laadeb naga-banydeb masqui idzĩnbi iruld gueel o cuayza.

39 Ne ziyza gulgacbee dec belati tuby bniety nánbi xor nía gubaan lizbi, laab quĩt nisaantib níu gubaanqui lizbi.

40 Ziyza laat gulsuguaa altant te pur nare Bniety ni bxiaald Dios quĩt gántit xor guelda.

*(Mt. 24:45-51)*

41 Chiyru gunabdiidx Bed laany:

—Dad, ¿ta parzí dunnĩ beebiu de cuendqui, o par irate de bniety?

42 Jesús guniiny:

—Nare guniia cuendqui par tutix bniety ni ná güen ni rzuubpac xtiidxni ne ni run xgab zec ni riáld, zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte iraru de mos par ideedbĩ ni iqui-indeb chi aguld hor.

43 Xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámbi stuby

44 te pur nare rniia laat dec lámqui sáanbi irate de xixtenbi laznaa mosqui.

45 Per belati mosqui gúnbi xgab dec zacldaa idziny xlámbi ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbi, ziygacza gúnbi cun de criad ne sulo iqui-inbi ne guéeb axtisy suzbi.

46 Ne chiy idziny xlámbi tuby dxi ni quĩt canuutib laab, ne tuby hor ni quĩt gántib. Chiy quesentiand castiguroo gún xlámbi laab ne siáldbĩ laab rut riáld de ni quĩt rcuadiag diidx.

47 Te pur mos ni nán xa xquel rcaaz xlámbi gúnbi, per quĩt rzuguaatib altant nicza quĩt rcuadiagtib xtiidx xlámbi, laab quesentiand castiguroo yáldbĩ.

48 Per mos ni quit gánti xa xquel rcaaz xlámbi ne gúnbi de cos ni riáld castigu, zachí castigu per gulliaaru. Pur ningui, elqui bniety ni abguaad Dios guelrieny, mazru zieny ni ná par gúnbi pur guelrieny ni bguaad Dios laab. Ne ziyza bniety ni abguaadny guelrnabee mastecru zieny ni ná par gúnbi pur guelrnabee ni abguaadny laab.

*(Mt. 10:34-36)*

49 'Nare zelda lo guichliu zec tuby bal ne, ¡ójla nare acayac zec ni ná par gac!

50 Nare teru ná par teda guelzii niy canuu naa ne, ¡quesentiand nalas rziienia desdi anre axtqui chi yalo gac zec ni ná par gac!

51 Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare sdildné de bniety saani.

52 Te pur desde anre tuby family rut nádeb gaay, sdilddeb chondeb contri tiopdeb, ne tiopdeb contri chondeb.

53 De dad zundeb contri lliindeb ne lliindeb zunza contri laadeb. Ziyza de nan zundeb contri llinxaapdeb ne llinxaapdeb zunza contri laadeb. Nansuegri ax gún contri xgulizni, xgulizbi ax gúnza contri laab.

*(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

54 Ziyza raipy Jesús de bniety:

—Chi rniát rdiia de zá lad rut rieezy gubidx as rniit dec ziaab nisguia ne racqui ziy.

55 Ne chi rniát rdiia bi lad sur ax rniit dec naldaa gac ne ziyqui rac.

56 ¡Laat rniit tuby cos per quit runtít zec ni rniit! Laat nánti xi zelo de seny xte llayabaa ne xte lo

guichliu, ne, ¿xínii quít racbeet xi zelo de cos ni cayac lo guichliu anre?

(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> ¿Xínii quít gúnti xgab lagac laat cún ni ná güen?

<sup>58</sup> Belati chúu ni gún demand liú ne chiy idxialub lo nez chi azénedeb liú lo de gurtisy, gudíily diidx zaac cun laab anste idziniu lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiyru juezqui gún entriagu liú lo de policia par chaldudeb liú láani lizguiib.

<sup>59</sup> Ne nare rniia liú dec quítga xo idiiatiu láani lizguiib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

## 13

<sup>1</sup> Lagac de dxiqui, güe tuby tiop de bniety benédeb Jesús diidx xa xquel gudinxú Pilat tuby tiop de bniety nguii ni zá nez Galilea, ax bguuchbi riny xtendeb lo riny xte de ladxaa ni gundeb par rtodeb Dios.

<sup>2</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Quít ililot dec de bniety Galileaqui gudeeddeb ziy pur nádeb mazru binduld que iraru de ni zá Galilea,

<sup>3</sup> te pur nare rniia laat dec gati pur ziyti. Ne belati laat quít yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios.

<sup>4</sup> Ziyza quít ililot dec irate tsanbchon bniety ni guty chi guribaan torre xte Siloé quiadeb dec mazru rápdeb duld que iraru de bniety ni rbez Jerusalén,

<sup>5</sup> te pur nare rniia laat dec gati pur ziyti. Ne belati laat quít yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios.

<sup>6</sup> Jesús benény laadeb cuendré:

—Tuby bniety nguui gúpbi tuby llaa yag hig lo lliab, ax güegüiaab la cá hig loni. Per xíteete quit bdxialtib.

<sup>7</sup> Chiy raipbi bniety ni cacualo guichliuqui: “Bguiaa, canioo, aguc chon iz seguid redtília hig lo yagqui, ne gady chúti dxi idxialani. Btiuu yagqui. ¿Xi par runzini storbi lo guichliuc?”

<sup>8</sup> Per bniety ni rcualo guichliuqui cuaibbi: “Dad, bsáanbiuni lo izqui. Nare gunzaaca llaanni ne cuua abonni.

<sup>9</sup> Rliluaa ziy xquel ica frut loni par stuby iz. Per belati ziygac, chiyru itiuunni.”

<sup>10</sup> Tuby güelt, dxi ni rzilaaz bniety, Jesús caseedny de bniety láani yudoo

<sup>11</sup> ax zuguaa tuby bniety gunaa ruy. Aguc tsanbchon iz racxúb. Tuby bindxab bsáan laab jorobad ne xíteete quit releeti ildíb.

<sup>12</sup> Chi guná Jesús laab, ax guridxny laab ne raipny laab:

—Gunaa, abiacu xte guelguidx ni gucu.

<sup>13</sup> Chiyru bzubnaany quia gunaaqui ne hóracqui agüelee bldíb ax guzulo rniib de diidx zaac pur Dios.

<sup>14</sup> Per bniety ni rnabee láani yudooqui, quesen-tiand bdxiiichbi te pur bsiac Jesús bnietqui dxi ni rzilaazdeb, ax raipy bniety ni rnabee láani yudooqui de bniety:

—Nuu xoop dxi ni ná par gún bniety dz#ny. Lo xoop dxiqui gultaa te yacti, per gati dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>15</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—Laat rniit tuby cos per quit runtít zec ni rniit. Te pur laat runacti dz#ny dxi ni rzilaaz bniety.

¿Tatix quit reldát gúun o burrza xtenti par guéedem nis?

<sup>16</sup> Ne bniety gunaaré lo de xfamily to Abraham zéedbi ne aguc tsanbchon iz ni bldiiby bindxab laab cun guelguidxré ax, ¿tatix quit ná par isiacab dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>17</sup> Chi gunii Jesús ziy, irate de ni rdxichné laany bianxtiudeb. Per iraru de bniety rzaclaazdeb pur irate de cos güen ni runny.

*(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Ne ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat par gacbeet xa ná guelrnabee xte Dios, o xiza cos iliuaa laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny?

<sup>19</sup> Laani náni zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani, ax rerooni axtqui racni zec tuby yagroo ax runchuu de maniin xpitiaazni lo de llizni.

*(Mt. 13:33)*

<sup>20</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—¿Xádxaza iniia laat ná guelrnabee xte Dios te par gacbezaacti xa náni?

<sup>21</sup> Laani náni zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui dudxi-inzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

*(Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Chi zé Jesús par Jerusalén, rseedny de bniety irate de guidx ne de ranch nez rut rdeedny,

<sup>23</sup> ax guu ni gunabdiidx laany:

—Dad, ¿ta duudxzi ná bniety ni gac perdón?

Laany cuaibny:

24 –Gulgaany pur yiiut ruu puert ni ná dee te pur nare rniia laat dec zieny de ni icaaz yiiu, per quit chaleeti yiiudeb.

25 Te pur chi chazuldí bniety ni ná lizni ruy par ichiib ruu puert, laat ni yáanti detsqui seztí ruu puert ne sniit: “Dad, bxalbiu.” Per laab iniib laat: “Quit gántia calí nez zéedti.”

26 Chiy laat sulo iniit: “Dunni abquinnén ne bdenén laabiu, ne ladnez xtenni bseedbiu dunni.”

27 Per laab iniib laat: “Aguniia laat, nare quit gántia calí nez zéedti. Gulbicá nez luaa iratecti de binduld.”

28 Ruy guunti ne golaiti chi iniát Abraham, Isaac cun Jacob ne irate de profet xte Dios zuguaadeb lo guelrnabee xte Dios, ne laat agubicát tuby lad.

29 Te pur bniety idubygabiite lo guichliu gueed, de bniety ni zá nez nort, nez sur, nez este cun nez oeste par subdeb iquiindeb lo guelrnabee xte Dios.

30 Ne zienzi de ni ná lúltmi anre, laadeb ná ni gacdeb primer chiy. Chiy de ni ná primer anre, laadeb ná ni gacdeb lúltmi.

*(Mt. 23:37-39)*

31 Horqui bdziny tuby tiop de fariseu ax raipdeb Jesús:

–Quegüebiu irinquí nez, te pur rey Herodes rcaazbi quinxúb laabiu.

32 Per laany raipny laadeb:

–Gulchia ne gulgats maniosqui: “Bguiaa andxiré ne illí nare cadzicaa de bindxab tuby lad ne casiaca de bniety racxú ne güidx ilduulla.”

<sup>33</sup> Per ná par chalaaz nez xtena andxiré, illí ne güidx, te pur quit náti par gaty tuby profet stuby güidx ni quit náti güidx Jerusalén.

<sup>34</sup> '¡De biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dios! ¡Zienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bidy de lliinmí láani xiilmí, per quit ni nátit!

<sup>35</sup> 'Pur ningui, nare rniia laat dec ladxtí teru quesentiand nalas yáanni. Ne rniizaca laat dec quitru chúuti dxi iniát nare axatqui chi idziny dxi ni iniit: "Dichos ni zéed pur Xtadni Dios."

## 14

<sup>1</sup> Guu tuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús güequiinny liz tuby fariseu ni ná gurtisy. Chiy stuudx de fariseuqui caldaatsdeb laany.

<sup>2</sup> Ne nez lony zuguaaza tuby bniety nguii ni dxaatec gui.

<sup>3</sup> Chiy gunabdiidxny de maistrí ni nán ley cun de fariseu:

—¿Ta zelee isiaca tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety, o quit chalee?

<sup>4</sup> Per laadeb dxidxite biiandeb. Chiyru gunaaz Jesús bniety racxúqui, bsiacny laab ax raipny laab, quegüe.

<sup>5</sup> Chiyru raipny de fariseu:

—Belati tuby xpurrí o tuby xcúunzactí yab láani bzia dxi ni rzilaaz bniety, ¿tatix quit cuéetmí hóracqui?

<sup>6</sup> Ax xíteete quit güeleeti nicaibdeb.



<sup>7</sup> Chi guná Jesús xa xquel run de bioos pur subdeb rut riáld sub de biny ni mazru sac, ax raipny laadeb:

<sup>8</sup> –Chi iduunu chuu tuby saa, quit subtiu rut riáld sub de biny ni mazru sac. Te pur belati idziny stuby bioos ni mazru sac que liú

<sup>9</sup> ax ni baany cumbid iroptet zelee guedniib liú: “Bdeed rut zubu bnietré.” Chiy liú zianxtiuu ne zesuu ruy par chasubu lúltmi yallily.

<sup>10</sup> Pur ningui, güenru chi rundeb cumbid liú, guzub axt lúltmi yallily, te par chi gueed ni baany cumbid liú ax iniib liú: “Xmiguaa, quedaa ruré subu rut mazru nazaac.” Ziy xquel izubyaadeb liú nez lo de bniety ni zubnúu lo mílly.

<sup>11</sup> Te pur ni rzubyaa lagac laani ax zumbichiinbi ne elqui ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>12</sup> Chiyru raipy Jesús bniety ni baany cumbid laany:

–Chi iguaadu tuby comid o tuby cenza, quit gúntiu cumbid de xmiguu, nicli de betsu, nicli de xfamiliu, nicliza de vecin ricu xtenu. Te pur laadeb ax zuuza dxi gúndeb cumbid liú ax zallac ni bquiindeb lizu.

<sup>13</sup> Güenru, chi gúnu tuby laní, baany cumbid de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety cojeen, cun de bniety ciagu.

<sup>14</sup> Ne chiyru xíclaboo te pur masqui quit xo quillytided loo, per mazru loc ni inídx Dios liú dxi ni íbány de bniety ni baany zec ni riáld nez lony.

*(Mt. 22:1-10)*

<sup>15</sup> Chi bindiag tuby de ni zubnédeb lo mílly ziy, ax raipbi Jesús:

–Xíclabaa ni yáld iquiiny lo guelrnabee xte Dios.

16 Chiy raipy Jesús laab:

—Tuby bniety nguui baanbi xgab ideedbı tuby cen, ax baanbi cumbid zieny de bniety.

17 Ne hor ni agúndeb cen chiy bxiaaldbı xmosbı par chagaipbı irate de bioos: “Gultaaguibtı te pur irate agüelee.”

18 Per iratedeb guzulo rnaabdeb dispens lob. Nidoote tubybı gunii: “Gutslaab gúnbi dispens naa te pur testepac gulull guziaa tuby ldaa guıchliu. Anre ná par chaguaıaa xa náni.”

19 Stubybı gunii: “Nare guziaa gaay nez gúun. Anre chagania pruebdem dún xa xquel rundem. Gutslaab gúnbi dispens nare.”

20 Chiy stubybı gunii: “Nare testepac bichnaa. Pur ningui, anre quıt chaleeti cháa.”

21 Chi bieccqui mosqui, gudixteeb lo xlámbı irate zec ni guc. Ax bdxııch xlámbı. Chiy raipbı mosqui: “Gueeldzi quegüe iduibte láani guıdx ne axt de ladnez ni ná mazru xgaats. Quegüellıı de bniety ni ná probeen, de bniety ni quıt nazaac naani, de bniety ni ná cojeen cun de bniety ciagu.”

22 Chi baany mosqui ziy ax raipbı xlámbı: “Dad, abaania zec ni gunabeebiu nare, per zeczi nuuru rut cuedeb.”

23 Chiy laab raipbı mosqui: “Quegüe lo de carreter ne de nez lo guiix. Baany juers stuby de bniety par yııudeb te par chatec liza,

24 te pur nare rniia liú dec nic tuby de ni baania cumbid gulo quıt iquiinti cen xtena.”

*(Mt. 10:37-38)*

25 Zieny de bniety guzanald Jesús. Laany bziecquılony ax raipny laadeb:

26 –Belati nuu ni rcaaz sanald nare, ná par icaazbi nare mazru que xtabdi, que xnanbi, que chialbi que de lliinbi, que de betsbí o de bzaanbi, ne mazru icaazbi nare que guelnabány xtenbi o quit chaleeti gacbi xpinnia.

27 Ne elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpinnia.

28 Belati izuubzin nuu ni rcaaz izuub tuby yuu zaac, ¿ta gati nidoote subllgáb par gúnbi xgab xte de gaxt dún la zaldqui xmilbi par ilduullbi yuuiqui?

29 Te pur belati laab gúnbi púrzi cimient, chiy ax quit xo ilduulltibiy, irate de ni iniá sulo gúndeb burli laab

30 ax iniideb: “Bnietre aguzulo cazuubbi yuu, per quit güeleeti nilduullbini.”

31 O belati izuubzin tuby rey gúnbi guerr cun stuby rey, ¿tatix quit subllgáb nidoote gúnbi xgab dún la cun tsi mily suldad zelee gúnbi gan lo rey ni zéed contri laab cun gáld mily suldad?

32 Per belati rlilob quit chaleeti gúnbi gan lo reyqui, ax anste idziny reyqui, laab sxiaaldbi de ni chatíly diidx zaac par cuzdeb sin didxguidx.

33 Anre ziytiziaczaquiy tutix bniety ni quit isáan irate ni napbi, quit chaleeti gacbi xpinnia.

*(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

34 'Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa illiúni stuby?

35 Quit illiútini nicli par lo yiu nicliza par lo abon sino que irichzin. Elqui ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

## 15

*(Mt. 18:10-14)*

<sup>1</sup> Irate de cobrador xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, güebiideb rut zuguaa Jesús par guindiagdeb ni rniiny.

<sup>2</sup> Pur ningui, de fariseu cun de maistri ni nán ley rniyádeb laany, rniideb:

—Bnietré rdxaab lo de binduld ne rquinnézacbi laadeb.

<sup>3</sup> Chiy bené Jesús laadeb cuendré:

<sup>4</sup> —Belati tubyti napbi tuby gayuaa llíily ax itiiunbi tubymi, ¿tatix quit isáanbi dzi noventa y nuevni lo guix par chatílybi llíily ni gunity axtisy idxialbim?

<sup>5</sup> Ne chi abdxialbim ax rzaclaazbi izubllalliibmi.

<sup>6</sup> Chiy chi idzinbi lizbi, ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulzaclaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala llíily xtena ni gunity.”

<sup>7</sup> Anre rniia laat dec ziytiziaczaquiy mazru nuu guelrzaclaaz llayabaa pur tuby binduld ni yialaaz pur de xtuldni que pur noventa y nuev bniety zaac ni quit rquiinti ichu xgab.

<sup>8</sup> 'Ne ziyza belati tuby gunaa ni nap tsi mily de plat chiy itiiunbi tubyni, ¿tatix quit icuaguib bal ax ilduubbi laniuu caguúilgabni zacrua axtqui idxialbini?

<sup>9</sup> Ne chi abdxialbini ax ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulsaclaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala mily ni btiuna.”

<sup>10</sup> Anre rniia laat dec ziytiziaczaquiy nuu guelrzaclaaz rut rbez de ángli xte Dios pur tuby binduld ni rialaaz pur de xtuldni.

<sup>11</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Tuby bniety guu tiop llingaanbi.

12 Chiy ni ná mazru bniiny raipy laab: “Pap, danébiu herency ni riálda.” Chiy xtadbí gudiizbí de guelnazaac xtenbí lo iroptedeb.

13 Duudxzi guc ni cuáadeb herency ni riálddeb, llingaanbí ni ná mazru bniiny btóogacbí irate de herency ni biáldbí. Ax cun mílyqui zégacbí zit, rut güeganxlieezipacbí gaxt irate xmílbí pur ni baanbí zectisy ni bdedgan laab.

14 Per chi bra xmílbí, chiy guu tuby gubiny nez rut nuub, ax guzulo banlieedxbí ni iquiinbí.

15 Chiyru güetíilybí dzíny liz tuby de bniety nezqui. Ax bxiaald bnietyqui laab chagapbí de cuch lo guiix.

16 De tant ni rldiaanbí ójla laab xo iquiinbí ni ro de cuch, per quít tu bdeedti ni iquiinbí.

17 Chiyru baanbí xgab nab: “¡Liz xtada zienzi de mos nuu ne axt runsobrí ni iquiindeb, ne nare nezné agatia pur guelrldiaan!

18 Anre azaa yaicquia liz xtada ax gapiab: Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu.

19 Quítru riáldti iniibiu nare lliinbiu. Gulu-cuendbiu nare zec tuby xmosbiu.”

20 Chiyru biunezbí bieccuibí liz xtadbí.

’Per zítu zéedbí chí guná xtadbí laab ax bgáb laab. Chiy rlluuin xtadbí güechalo laab, ax gudeez xtadbí laab, ne gudob ruub.

21 Chiyru raipbí xtadbí: “Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. Quítru riáldti iniibiu nare lliinbiu.”

22 Per xtadbí as raipbí de xmosbí: “Gueeldzi gulchacáa de lady zaac gulguacu lliinia, chiy gulduuza tuby aniy xcuaaab ne gulcuuaa sabád niib.

<sup>23</sup> Chiyru gulchacáa bserr ni mazru ndiio ax gultinm̄i par iquiinn̄im te idxannī tuby laní.

<sup>24</sup> Te pur par nare aguty llingaana, ne anre agubíi gubánybi stuby. Agunitbī ne anre abdxialn̄ib.” Ax guzulo cayunacdeb laníqui.

<sup>25</sup> Lalzi nuudeb ziy, llingangulob zeczi nuub lo guix. Parzi deni zedzingaxbī lizbi, chi bindiagbī rac muisquī xte ni cayáadeb,

<sup>26</sup> chiy gurı̄dxbī tuby de mos ni nuu lizbī ax gunabdiidxbī xi cosquī cayac lizbi.

<sup>27</sup> Chiy raipy mosquī laab: “Ady pur bíaad betsu ax gunabee xtdadu guty bserr ni mazru ndiio pur nadaanquib̄ bíaadbī.”

<sup>28</sup> Per llingangulobquī quesentiand bdxiiichbī parzi quit̄ nátib̄ yiiub ax bdiia xtdabī par güeganlas lob yiiub.

<sup>29</sup> Chiy raipbī xtdabī: “Laabiu nánbiu beld iz aguc cayuna dzı̄ny cun laabiu ne gady chúuti dxi isacluaa laabiu ne, ¿gúclesa bnı̄dxbiu naa masiuza tuby chiveen par gúna tuby laní cun de xmiguaa?

<sup>30</sup> Per anre ni bíaad llingaanbiuré, ni güegaany perdid xmı̄lbiu cun de gunaadxab ax purlesa ning gunabeebiu guty bserr ni mazru ndiio.”

<sup>31</sup> Chiyru raipy xtdabī laab: “Llingaana, liú llilite zuguaníaa liú ne irate ni napa ná xixtenu.

<sup>32</sup> Per anre nápac par gac tuby laní ne izaclaaznī te pur betsu par nare aldi gutybī ne anre agubíi gubánybi. Agunitbī ne anre abdxialn̄ib.”

## 16

<sup>1</sup> Jesús raipzacny de xpı̄nny:

—Guu tuby ricu gúpbi tuby mos ni guc cargu de irate, chiguld güetixteedeb dec mosqui cayunxlieezipachbi gaxt de xixte lámqui.

<sup>2</sup> Chiyru gurıdxbi mosqui ax raipbi laab: “¿Xi zelo ni rindiaga cayunu? Bdeed cuend nare ni cayunu, te pur aquıtru chazati inıdxa dzıny liú.”

<sup>3</sup> Chiy mosqui guzulo baanbi xgab: “¿Xa gúna anre? Xláma a isáanbi nare sin dzıny. Quıt naptia juers par gúna dzıny lo guiix, ne rtiulozaca par quınia gun.

<sup>4</sup> Anánna xa xquel gúna par chúu nez rut icaazdeb nare chi aquıtru cayuna dzıny.”

<sup>5</sup> Chiyru gurıdxbi tubyga pur tubyga de ni naza-aiby lo xlámbi. Chiy raipbi ni bdzıny nidoote: “¿Belacti nazaaiuiu lo xláma?”

<sup>6</sup> Ax cuaibbi: “Nare zaaibia tuby gayuaa barrily sity de oliv.” Chiy raipbi laab: “A ni guluu firmiré. Gurigapac te bchung. Bzuub cincuentzi barrily zaaibiu.”

<sup>7</sup> Chiy gunabdiidxbi stubydeb: “Liú, ¿belac naza-aibiu lo xláma?” Ax guniib: “Tuby gayuaa medid trigu.” Chiy raipbi laab: “A guiits ni guluu firmiré. Bchung. Chiy bzuub ochentzi medid nazaaiuiu.”

<sup>8</sup> Parzi quesentiand rdxalo lámqui guelnasin xte mos malqui pur de ni baanbi. Ni nápacni mazrulza viv de ni quıt zenuu xnez Dios cun saadeb que de ni azenuu xnezny.

<sup>9</sup> Ningui nare rniia laat gulgaany us de xixtenti lo guıchliuré par gacné, te par chúu ni icaaz laat ax chi abra de xixtenti, anuu ni icáa laat rut gapti guelnabány par chazy.

<sup>10</sup> Elqui ni run zec ni riáld cun duudxzi, ziyza zunbi zec ni riáld cun zieny. Ne elqui ni quıt run

zec ni riáld cun duudxzi ziyza quit xo gúntib zec ni riáld cun zieny.

<sup>11</sup> Anre ziygacqui y laat belati quit runti zec ni riáld cun guelnazaac ni nuu lo guichliuré, ¿túlesa gap confianz laat cun de guelnazaac xte llayabaa?

<sup>12</sup> Ne belati quit runti zec ni riáld cun ni quit ná xixtenti, ¿túlesa inídx laat ni riáldti?

<sup>13</sup> 'Nic tuby mos quit chaleeti gún dziny lo tiop lám. Te pur sdxichnéb tubybi, chiy ax scaazbi stubybi, o zaczacbi güen cun tubybi ax zunbi despresy stubybi. Pur ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo mily.

<sup>14</sup> Ne cun de fariseu mazru rcaazdeb mily parzi chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rundeb burli laany.

<sup>15</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laatiy runti laat binzaac nez lo de bniety, per Dios nánn y xa ná lazdoot. Ne masqui runti gan reldilaaz de bniety laat dec sacti, per nez lo Dios xíteete sactit.

<sup>16</sup> 'Desde chi bdiacá Juany Bautist agac nuu ley xte Moisés ne de diidx ni bcuaa de profet. Per desdi chiy guzulo rriich de didxzaac xa ná guelrnabee xte Dios, ax zieny bniety quesentiand cayun pur yiu lo guelrnabee xtenny.

<sup>17</sup> 'Mazru sensiy nitlo yabaa ne guichliu, que yáan tuby diidx ni zéed lo ley sin quit gac cumplirni.

*(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

<sup>18</sup> 'Belati tuby nguui gacchuu xquiitsbi par ldáab chialbi, chiy as guchnaab cun stuby gunaa ax duldiy cayunbi. Per belati rbesli dec teste



guláadeb, chiy as zuguaaga stuby nguui ni guch-naa chialbi, ax duldaczaquiy.

19 'Guu tuby ricu, ni guzuchuu cun púrzi lady zaac, ne lillite rquinzaacbi pur tant ricu ni gucbi.

20 Ne guuza tuby bniety probeen bdialá Lázaro, rzubbí ruu puert xte ricuqui. Ne quesentiand zieny guidxuudx guu tixbi.

21 Lázaroqui ójla laab xo iquiinbi masiu de ni riab niguét xmilly ricuqui, ne axt de beecu reldiia de guidx ni nuu tixbi.

22 Chi bdziny dxi ni guty Lázaro, ax güené de ángli xte Dios laab llayabaa rut nuu Abraham. Ziyza guty ricuqui, ax bgaatsbi.

23 Deni cadeed ricuqui guelzii infierni ax bldiaslob, chiy de zit gunáb zuguaa Lázaro cuee Abraham.

24 Ax gurixtiab: “Xtada Abraham, blaslaazbiu nare, ne bxiaaldbiu Lázaro iguadxbi quia tuby xcuaanaab par guedsialdiub ludxa, te pur quesentiand guelzii cadeda lo balré.”

25 Per Abraham raipy laab: “Llingaana, güenelaaz dec quesentiand guzaculaazu chi gubániu lo guichliu, ne Lázaro nalas gubánybi. Anre laab riáldbí rut saclaazbi chiy liú riáldu rut tedu guelzii.

26 Ne ziyza rniia liú: glayti nuu tuby barrancroo quesentiand. Pur ningui nic tuby de ni nuu rurén quit xo teedti rut zugoo, nicza de ni nuu rut zugoo quit xo gueedti ruré.”

27 Chiyru gunii ricuqui: “Rguiin rnaaba lobiu pis xtada Abraham, bxiaaldbiu Lázaro liz xtada

28 te pur nuu gaay betsa, par quixteeb lodeb, te quit gueedzadeb rut nuu guelzirooré.”

29 Per Abraham raipy laab: “Laadeb napdeb de guits ni bcuaa Moisés ne de profet. ¡Güenru gúndeb cuend ni cá lo guitsqui!”

30 Ricuqui cuaibbi: “Quit xoti, xtada Abraham, per belati ibány tuby binguty ne chaliulob lodeb chiyru laadeb zialaazdeb pur de xtulddeb.”

31 Per Abraham raipy laab: “Belati laadeb quit rundeb cuend xtiidx Moisés ne de profet, ¿xólesa chaldilaazdeb masqui ibány tuby binguty?”

## 17

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

1 Jesús raipny de xpínny:

—Nuupac de cos ni cugueegu bniety par gúnbi duld. Per, ¡probliza ná bniety ni cugueegu stuby bniety par gún duld!

2 Par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi par chazáalddeb laab lo nisdoo, xlat ni cugueegubi tuby de ni teste güeldilaaz nare.

3 Gulcualo laat.

’Belati xi tuby mal gún tuby de soo, blidxbi, ne belati yialaazbi pur ni baanbi ax baany perdónbi.

4 Masqui gadz güelt láani tuby dxi chúu xi iniib o gunnézachi liú, ne belati gadz güeltza guedniib liú: “Baany perdón nare, aquitru ibíiti gúna ziy”, ná par gúnu perdónbi.

5 Chiy raipy de apóstol Jesús:

—Bguaadrubiu dunni mazru guelreldilaaz.

6 Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati reldilaazti, masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaz xtenti, zelee gaipti yag sicómorore: “Biiax ruc chiy quegüesub lo nisdoo”, ne yagqui scuadiagni xtiidxti.

7 Izuubzin belati tubyṭi napbi tuby mos chiy chi guiaad mosqui belati güegaanbi o güegapzabi de ladxaa, ¿tatix zaiptib: “Biiu, guri te iquiiniu?”

8 sino que zaiptib: “Bchu chiy banchuu ni iquiinia ne baany cuend nare lalzi caquiinia ne caguía chi ldull iquiinia chiyru azelee iquiiniu ne guíiu.”

9 Ne niclidxa xtiosten quit gauptib pur ni cayuntisbi ni riáld gúnbi.

10 Ziyzaquiy laat, chi ldull gúnti irate ni gunabee Dios laat, chiy gulnii: “Naizni de mos ni quit illiú te pur bdxantisni ni riáld idxanni.”

11 Deni zé Jesús par Jerusalén chiy gudeedny nez rut dxaa Samaria cun Galilea.

12 Ax chi zeyiuny láani tuby guidxiin, güechalo tsi de bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra laany. Per zit xquel guzuguaadeb

13 rbixtiadeb:

—Jesús, Maistri, blaslaazbiu dunni!

14 Chi guná Jesús laadeb ax raipy laadeb:

—Gulchaliuu laat lo de bxoz.

Ne lalzi deni zédeb, bía tixdeb xte guelguidx ni racdeb.

15 Chiy tubybi deni gucbeeb dec abiachi, ax bieciquibi rbixtiab rniib de diidx zaac lo Dios.

16 Ax guzullibbi lo Jesús, guzutec lob lo liu par bdeedbi gracyny. Ne bniety Samaria laab.

17 Chiy gunii Jesús:

—¿Ta gati tsi ná de ni bsiaca? ¿Cúnlli dzi gaadeb?

18 ¿Ta tubyzi bniety zítre biequi inii de diidx zaac lo Dios?

19 Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüesú. Quegüe. Abiacu pur ni güeldilaazu.

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> De fariseu gunabdiidxdeb Jesús gúçquì idziny guelrnabee xte Dios, ax cuaibny:

—Xquel ni idziny guelrnabee xte Dios quít nátini ni chalee yianlot.

<sup>21</sup> Ne quítza tu iniiti: “Any zuguaa ruré”, o “Any re”, te pur guelrnabee xte Dios ania zuguaa glayti.

<sup>22</sup> Chiy raipny de xpínny:

—Teru idziny dxi chi icaazti iniát nare Bniety ni bxiaald Dios masiu tuby dxi, per quít iniátit naa.

<sup>23</sup> Masquì chúu ni inii laat: “Abzuguaa rurén”, o “Abzuguaa nezre.” Per quít chanaldtitdeb.

<sup>24</sup> Te pur zecquì chi rdiniia ax rca bcháa llayabaa de tuby lad axtquì stuby lad, ziytiziaczaquiy gac dxi ni guelda stuby lo guichliu nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>25</sup> Per nidoote ná par teda guelzii quesentiand, ne gaca despresy pur de biny tiampanré.

<sup>26</sup> Zec ni guc gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>27</sup> Te chiy bquiindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtquì chi bdziny dxi ni biiu Noé láani barcuroo ni banchuub ax guzulo nisguiadux ni gudinxú iratedeb.

<sup>28</sup> Ziygacza guc chi gubány tuby bniety ni bdialá Lot lo guichliu: de bniety bquiindeb, güéedeb, btóodeb ne guziideb, guzibindeb iralote ne bzuubdeb de yuu.

<sup>29</sup> Per chi bdiia Lot láani guidx Sodoma, guzulo riab gui llayabaa cun azufri, ax guty iratedeb.

<sup>30</sup> Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>31</sup> 'Dxi ni gac ziy, belati nuu ni zuguaa quia yuu quit yiattib par chaldeen de xixtenbi ni nuchuu laniuu. Ne belati nuu ni zuguaa lo guiix, quit yaicquitib lizbi.

<sup>32</sup> Gulchanelaaz xa xquel gudeed chial Lot.

<sup>33</sup> Elqui ni mazru run pur guelnabány ni naphi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelnabány llayabaa.

<sup>34</sup> 'Nare rniia laat dec guxinqui rut nágaa tiopdeb lo tubyzi luun, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>35</sup> Ne rut cayut tiop de bniety gunaa tubyzi lat, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>36</sup> Ne rut zuguaa tiop de bniety nguiuu lo guiix, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>37</sup> Chi bindiag de xpínny ziy ax raipdeb laany:

—¿Calí, Dad?

Chiy Jesús cuaibny lodeb:

—Rut nágaa tuby manyguty ruy rdxasaa de bech.

## 18

<sup>1</sup> Jesús benény laadeb tuby cuend, par bseedny laadeb dec nápac par inaabdeb lo Dios sin quit chaxaclaaztideb.

<sup>2</sup> Ax raipny laadeb:

—Guu tuby guidx rut guu tuby juez. Quit bdx-ibtib Dios, ne quitza baantib cuend de bniety.

<sup>3</sup> Ne lagacza láani guidxqui rbezza tuby gunaa viud, ax renaabbi lo juezqui par gúnbi castigu tuby ni rdxichné gunaaqui.

<sup>4</sup> Per juezqui xchi quit baantib cuend gunaa viudqui, per chiyru ax baany juezqui xgab nab: “Masqui quit rdxibia Dios, ne quit runa cuend de bniety,

<sup>5</sup> per gunaac zélaa cayunbi storbi nare. Güenru gacniáb par quitru chalaá gueedbi anste chadxa paciency xtena.”

<sup>6</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Ziy xquel gunii juez malqui.

<sup>7</sup> Pur ningui, latixcu Dios quit gacnény de bniety xtenny ni agulény chi rnaabdeb lony rdxí ne guxin. Ne, ¿tatix zacldaa gacnény laadeb?

<sup>8</sup> Nare rniia laat dec zacnény laadeb sin quit gacldaatiny. Per chi guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios, ¿tuguan la sdxialrua de bniety ni reldilaaz Dios lo guichliu?

<sup>9</sup> Jesús benény laadeb stuby cuend, par de ni rlilo ná binzaac, chiy rundeb despresy stuby de bniety, ax guniiny:

<sup>10</sup> —Tiop bniety nguiu güedeb laniudoroo xte Jerusalén güenaabdeb lo Dios: tubybi ná fariseu, stubybi ax ná cobrador xte impuest.

<sup>11</sup> Fariseuqui, guzuldíb gunaabbí lo Dios squé: “Xtiosten laabiu, Xtada Dios, te pur nare quit nátia zec stuby de biny, zec de ni ná gubaan, de ni ná mal, de ni nap stuby gunaa, per nicli zec ni ná cobradore quit nátia.

<sup>12</sup> Nare rcuana tiop güelt láani tuxman, ne rniidxzaca diezmi xte irate ni runa gan.”

<sup>13</sup> Per bniety ni ná cobrador xte impuestqui, zit guzuguaab ne nicli quit baantib pur nildiaslob llayabaa, sino que rgapbi rulazdoob rniigab: “¡Xtada Dios, blaslaazbiu nare naa tuby binduld!”

<sup>14</sup> Nare rniia laat dec cobrador xte impuestqui abaany Dios perdón laab chi bieequibi lizbi, per fariseuqui quit baantiny perdón laab. Te pur elqui

ni rzubyaa lagac laani quit xi sactib nez lo Dios. Per elqui ni runbichiin, laabi y mazru sacbi nez lo Dios.

*(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

<sup>15</sup> Ziyza güené de bniety de bniniin rut zuguaa Jesús par iguaaldny laadeby. Per chi guná de xpínny ziy, guzulo rdildnédeb de bniety ni güené laadeby.

<sup>16</sup> Per Jesús gurídxny laadeb, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby.

<sup>17</sup> Te nare rniia laat dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniinré, quit chaleeti yiuub lo guelrnabee xte Dios.

*(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

<sup>18</sup> Tuby biny ni rnabee gunabdiidxbi Jesús:

—Güen Maistri, ¿xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>19</sup> Jesús raipny laab:

—¿Xíni rniiu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen.

<sup>20</sup> Liú nánnu de mandamient: “Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit quinxútiu bniety. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety. Gúp didxdoo xtadu cun xnanu.”

<sup>21</sup> Bnietqui raipbi Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin.

<sup>22</sup> Chi bindiag Jesús ziy ax raipny laab:

—Per riedx gúnu stuby cos: güetóo irate de ni rápu ax bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chi abtóo de xixtenu, ax quedanalld nare.

23 Per chi bindiag bnietqui ziy, quesentiand nalas biiianbi, te pur la ricu náb.

24 Chi guná Jesús dec laab nalas nuub, ax guniiny:

—¡Quesentiandquiiza nagán par yiiu de ricu lo guelrnabee xte Dios!

25 Mazru senciy teed tuby camey guüdy xte tuby guichgull, que par yiiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

26 Per de ni bindiag ni gunii Jesús ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

27 Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Nuu ni nagán par bniety guichliu, per par Dios xíteete nagánti.

28 Chiy raipy Bed laany:

—Dad, dunni absáanni irate ni rdxapni par izanaldni laabiu.

29 Jesús ax cuaibny:

—Nare rguixtiia lot, dec tutix bniety ni rsáan lizni, chialni, de betsni, o xtadni, o xnanni, o de lliinni, pur guelrnabee xte Dios,

30 laab mazru zieny ni icáab lo guichliuré. Ne zapbi guelnabány par chazy llayabaa.

*(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

31 Jesús guridxny tsibtioip xpinni tuby lad, ax raipny laadeb:

—Anre choon Jerusalén rut gac zec ni bcuaa de profet lo guiits pur nare Bniety ni bxiaald Dios.

32 Zundeb entriagu nare lo de binzít, ax zundeb burli nare, iralozy ni iniideb naa ne stiuxíndeb luaa.



<sup>33</sup> Staaздеb nare, chiyru quinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agutia, sbíi ibánia stuby.

<sup>34</sup> Laadeb xíteete gucbeetideb ni guniiny, nicli quit gándeб tú pur rniiny, te pur zec ni guniiny quit releeti gacheedeб xi zelo ni guniiny.

*(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

<sup>35</sup> Chi zedzingax Jesús guidx Jericó, tuby bniety nguui ni ná ciagu zubbí cuee nez rguuinbí gun.

<sup>36</sup> Chi gucbeeb cadeed zieny bniety, ax gunabdi-idxbí xi cosqui cayac.

<sup>37</sup> Ax raipdeб laab dec Jesús de Nazaret cadeed nezqui.

<sup>38</sup> Chiy desde rut zubbí gurixtiab:

—¡Jesús, llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>39</sup> De bniety ni zaniidy rdildnédeб laab par quitru cuxtiab, per laab mazru gurixtiab:

—¡Llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>40</sup> Chiyru guzudxí Jesús ax gunabeeny laadeб chacáadeб bniетqui. Chi bdzinbí gax ax gunabdi-idxný laab:

<sup>41</sup> —¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Bniety ciaguqui cuaibbí:

—Dad, nare rcaaza ibíi yianluaa stuby.

<sup>42</sup> Jesús raipny laab:

—¡Azelee yianloo! Abiacu te güeldilaazu nare.

<sup>43</sup> Hóracqui agüelee gubíi bianlo bniетqui, ax güenaldbí Jesús rniib de diidx zaac par Dios. Ne irate de ni guná xa guc, guniizadeб de diidx zaac par Dios.

## 19

<sup>1</sup> Jesús biiuny láani guidx ni lá Jericó ax guzulo cadeedny láani guidxqui,

<sup>2</sup> ne láani guidxqui rbez tuby bniety nguui ni ná ricu ax láb Zaqueo. Laab rnabeeb lo de cobrador xte de impuest.

<sup>3</sup> Zaqueo rcaazbi gumbeeb Jesús, per quit releeti yianlobny te pur la zieny de bniety ne laab ax chaparrenzib.

<sup>4</sup> Pur ningui blluuinbi guzaniidybi ne par güelee bianlob Jesús ax bieepybi lo tuby yag sicómoro ni zub gaxga rut ná par teedny.

<sup>5</sup> Chi gudeed Jesús ruy, bguiaany nez yaa ax raipny laab:

—Zaqueo, quebiat angaré, te andxiré ná par yáana lizu.

<sup>6</sup> Chiyru gueeld biat Zaqueo ne quesentiand rzaclaazbi zéneb Jesús.

<sup>7</sup> Chi guná de bniety ziy, iratedeb guzulo rniyádeb Jesús rniideb dec laany zeyáanny liz tuby binduld.

<sup>8</sup> Chiy guzuldí Zaqueo ax raipbi Jesús:

—Bguiaabiu, Dad, quiizia iruldti ni napa lo de prob. Ne belati nuu bniety ni abaania cobri mazru que zec ni ná par quillybi, anre ideedab tap zecti ni gulaanab.

<sup>9</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Andxiré abaany Dios perdón irate de ni rbez liz Zaqueo pur reldilaazbi Dios zectiziac Abraham.

<sup>10</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par zedtília de bniety ni quit zé xnez Dios par ildaadeb lo duld.

*(Mt. 25:14-30)*

<sup>11</sup> De bniety ni cacuadiag ni canii Jesús, laany benény laadeb tuby cuend, te pur azedzingaxny

Jerusalén ne laadeb ax rliodeb dec horqui idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>12</sup> Chiy raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguii ni zá lo tuby family ni quesentiand sac. Zéb zit rut icáab guelrnabee par gacbi rey chiyru yaicquibi inabeeb ladxbi.

<sup>13</sup> Anste idiab, guridxbi tsi xmosbi, ne cad tubydeb, bdeedbi tubyga mily ni sac guyally, ax raipbi laadeb: “Gulgaany negocy cun milyré axtqui dxi ni yaicquia.”

<sup>14</sup> Per de binladxbi cun rdxichnédeb laab, ax bxiaalddeb tuby cuaa de biny ni zenald laab par güeniideb: “Quit rcaaztin gac binqui rey xtenni.”

<sup>15</sup> Per laab bzudeb par guchbi rey, ax biecuibi. Chi bdzibi, chiy gunabeeb güetidxdeb de xmosbi ni bdeedbi mily par gacbeeb belacga abaany tubydeb gan.

<sup>16</sup> Mos ni güe nidoote raipy laab: “Dad, mily ni bnidxbiu nare abaanni gan tsi zecti ni náni.”

<sup>17</sup> Chiy raipy reyqui laab: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi anre inidxa liú tsi guidx par inabiiu.”

<sup>18</sup> Chi güe ni rrop mosqui ax guniib: “Dad, mily ni bnidxbiu nare abaanni gan gaay zecti ni náni.”

<sup>19</sup> Ziygacza raipy reyqui bniétré: “Liú inabiiu gaay guidx.”

<sup>20</sup> Chiy güe stuby mosqui ax guniib: “Dad, a xmilbiuré. Nare guluchuani láani tuby panit

<sup>21</sup> te pur bdxibia laabiu. Te laabiu quit rgátibiu bniety, rcáabiu ni quit bsáanbiu ne rcáabiu de guelnazaac rut quit guzibinbiu.”

<sup>22</sup> Chiyru gunii reyqui: “Mos mal, pur lagac de

xtiidxu ningui riáldu castigu. Belati nánldiu dec nare quít rgátia bniety ne rcáa ni quít bsáana ne rcáa de guelnazaac rut quít baania dziiiny,

<sup>23</sup> ¿xínii quít nialduu xmília bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?”

<sup>24</sup> Chiyru raipy reyqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá milyquí lob, guldeedni bniety ni nap tsini.”

<sup>25</sup> Laadeb raipdeb reyqui: “Dad, per laab arápbí tsi mily.”

<sup>26</sup> Reyqui cuaibbí: “Nare rniia laat elquí ni nap, ná par icáarub. Per elquí ni quít cuenzi nap, axt ni naphí sbicá.

<sup>27</sup> Ne de ni rdxichné nare, de ni quít rcaaz gaca rey, gultanédeb rurén, ne gultinxúdeb nez luaa.”

*(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

<sup>28</sup> Chi bené Jesús laadeb cuendqui ax güelaa zény par Jerusalén.

<sup>29</sup> Chi bdzingaxdeb de guidx Betfagé cun Betania, ne gaxza nii dany ni lá Olivos, chiy bxiaaldny tiop de xpínny,

<sup>30</sup> raipny laadeb:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy idxialti tuby burreen cá yag, ne ruteete gady tu cueebti laam. Gulxaicquimi ax gultaném.

<sup>31</sup> Ne belati chúu ni inabdiidx laat xínii bldátmi, gulgatsdeb dec Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>32</sup> De xpínny güedeb ax bdxialdeb irate zectispac ni raipy Jesús laadeb.

<sup>33</sup> Ne chi caxaicquideb burreenqui, de bniety ni ná xtenni laam gunabdiidxdeb:

—¿Xínii caxaicquiti burrqui?

<sup>34</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Te pur Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>35</sup> Chiyru güenédeb burreenqui rut zuguaa Jesús, ne bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi.

<sup>36</sup> Chiy chi zeteed Jesús, ax guzulo rguix de bniety xabdeb lo nez.

<sup>37</sup> Ne chi bdzindeb quia dany Olivos par asulo yiatdeb, irate de bniety ni zanald Jesús guzulo rbixtiadeb pur tant rzaclaazdeb, ne rniideb de didx zaac par Dios pur irate de milagri ni agunádeb.

<sup>38</sup> Laadeb guniideb:

—¡Dichos rey ni zéed pur Xtadni Dios! ¡Anuu guelrzaclaaz llayabaa! ¡Xtiosten Dios ni rbez llayabaa!

<sup>39</sup> Chiy de fariseu ni nuuch glay de bniety ni zanald laany, raipdeb laany:

—Maistri, gudildbiu de ni zanald laabiu te quítru iniideb zeec.

<sup>40</sup> Per Jesús cuaibny:

—Nare rniia laat dec belati laadeb iganydeb, de guia ná ni cuxtia zeec.

<sup>41</sup> Chi bdziny Jesús gax Jerusalén, chi gunány guidxqui, Jesús biinny pur guidxqui,

<sup>42</sup> ax guniiny:

—¡De biny Jerusalén, ójla masiu andxiré niacbeet tú chalee iguaad laat guelnaldiulaaz! Per anre xgaats nángui par laat, quít xo gacbeetit.

<sup>43</sup> Teru idziny de dxi chi gún de ni rdxichné laat pader iduibrdonte ladxti, ne iranexzte gúndeb contri laat,

<sup>44</sup> ne sguinxúdeb laat. Chiy stsilydeb ladxti ne nic tuby guia quít isántideb quia stuby guia, te pur quít baantit cuend hor ni bedtixlo Dios laat.

*(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)*

<sup>45</sup> Chiy chi biiu Jesús lo ldedoo Jerusalén ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii,

<sup>46</sup> raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii: “Liza ná yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>47</sup> Llillite rseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte guidxqui, caguílydeb xa xquel gúndeb par quinxúdeb laany.

<sup>48</sup> Per quit bdxialtided nez par gúndeb ziy, te pur irate de bniety quesentiand rcuadiagdeb ni rseedny laadeb.

## 20

*(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

<sup>1</sup> Láani de dxi ni zuguaa Jesús laniudoroo xte Jerusalén, caseedny de bniety, caliuuny de bniety xtiidx Dios. Chiy bdziny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte Israel,

<sup>2</sup> ax raipdeb laany:

—Gunii dunni, ¿tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee?

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Gulcaby,

<sup>4</sup> ¿tú bxiaald Juany Bautist par itiubnisi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

<sup>5</sup> Per laadeb guzulo cayueegacdeb diidx cun saadeb ax rniideb: “Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunni, ¿xíni quit güeldilaaztib, pis?”

<sup>6</sup> Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxiaald laab te pur sguinxú de biny dunní cun guia, te iratedeb reldilaazpacdeb dec Juany Bautist guc tuby profet ni gunii pur Dios.

<sup>7</sup> Chiyru ax cuaibdeb dec quit gántideb tú bxiaald Juany par itiubnisbi.

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nicza nare quit iniitia laat tú bñidx nare guelrnabee par runa de cosqui.

*(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

<sup>9</sup> As guzulo caniné Jesús de bniety, benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety nguiu ni bzu de yag uv lo lliani, chiguld ax bdeedbini iruld de bniety ni nán run dziiny xte uv. Chiy zégacbi zit rut güeldezbi.

<sup>10</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby xmosbi par challi ni riálbdi. Per de binqui btaazdeb mosqui ax bzieecquideb laab sin xíteete.

<sup>11</sup> Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui bxi-aaldbi stuby mos. Per ziygac de binqui gudédeb lo mosqui, btaazdeb laab ax bxiaalddeb laab sin xíteete quit nideedtideb laab.

<sup>12</sup> Bnietqui gubíi bxiaaldbi stuby mos, per de binqui baandeb herid laab ax guléedeb laab lo liuqui.

<sup>13</sup> 'Chiyru gunii bniety ni rnabee guichliuqui: “¿Xa xquel gúna an? Ixiaalda llingaana ni quesentian rcaaza. Talbelati laab gapdeb didxdoo.”

<sup>14</sup> Per chi guná de binqui laab, ax raipdeb saadeb: “Laabiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi, par chalee gac guichliuc xtenni.”

<sup>15</sup> Chiy guléedeb laab lo liuqui ax gudinxúdeb laab.

Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre laat, ¿xa rliilot gunné bniety ni ná xtenni guichliuqui laadeb?

<sup>16</sup> Rguixtiia lot dec laab zeedbı par quinxúb laadeb ne sdeedbı guichliuqui stuby de bniety.

Chi bindiagdeb ziy ax guniideb:

—¡Quit cuelaaz Dios gac ziy!

<sup>17</sup> Per Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Belati gati ziguiy, ¿xi zelo ni cá lo xquiits Dios rut rnii?:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu,

guiaqui ná ni mazru bllıú par guzub yuuqui.

<sup>18</sup> Tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbı guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

*(Mt. 22:15-22; Mr. 12:12-17)*

<sup>19</sup> De bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley hóracqui rcaazdeb ninaazdeb Jesús, te pur gucheedeb dec ni guniiny ná contrı laadeb, per bdxibdeb de bniety.

<sup>20</sup> Ax bxiaalddeb de ni zeldaats laany, digaizy gúndeb dec laadeb nádeb bıanzaac, par quıilydeb nez inii Jesús tuby diidx ni chalee gúndeb entriagu laany lo gobernador xte Roma.

<sup>21</sup> Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, dunnı nánnı dec laabıu rniıbiu ne rliuubiıu zec ni riáld. Te pur nez lobıu tubylote ná bniety ne guldıpacııu rliuubiıu bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety.

<sup>22</sup> Guniıbiu dunnı, ¿ta ná güen idillyni xte im-  
puest lo gobernador xte Roma, o quit náti güen?

<sup>23</sup> Per Jesús gucheegacny de mal xgab xtendeb ax raipny laadeb:



24 –Gul liuu nare tuby mily. ¿Tú lon cá loc, ne tú lánɡ cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

25 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax quít xi dixúti bdxialdeb nicuaquiadeb laany pur de ni guniiny nez lo irate bniety.

26 Rdxalotisdeb zec ni cuaibny lodeb, ax quítru xi guniitideb.

*(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

27 Chiguld tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quít reldilaaztideb dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

28 —Maistri, ley xte Moisés rnii dec belati gaty tuby bniety nguü ne isáanbi chialbi sin quít niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbí ni gutyqui.

29 Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybí sin quít niactib de family cun chialbi.

30 Chiyru ni rrop betsbíqui bichnaab viudqui per quítíac guctideb de family.

31 Chiyru bichnaa ni rionqui cun viudqui, ziytec xquel bichnaa viudqui cun irate gadzdeb, ne iratedeb gutydeb sin quít niactideb de family cun viudqui.

32 Pur lúltmí ax guty gunaaqui.

33 Pur ningui dxi ni ibány de binguty, ¿de lo ira gadz betsbíde tú rac chial gunaaqui te pur iratedeb bichnaa gunaaqui?

34 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Lo guichliuré ruchnaa bniety ne rdeedzadeb lliindeb guchnaa.

35 Per de ni riáld gap stuby guelnabány cuby de ni ibány stuby, zecli nguui ne zecliza gunaa aquítru guchnaatideb.

36 Te pur aquítru gatytimeb, sino que laadeb agacdeb zec de ángli xte Dios, ne anágacdeb de lliin Dios pur agubánydeb stuby.

37 Dunní nánni dec sbány de binguty stuby. Te pur axt Moisés gunii ziy tuby lat lo xquiits Dios rut rnii dec gunáb yag ni cayaaicqui. Ax ruy rnii dec Xtadni Dios, laany nány Dios xte Abraham, xte Isaac, ne xte Jacob.

38 Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány.

39 Chiy nuu de maistri ni nán ley raipdeb laany:

—Güenqui guniibiu Maistri.

40 Ax aquítru xi nialltideb ninabdiidxdeb laany.  
(*Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37*)

41 Per laany raipny laadeb:

—¿Xínii rnii bniety dec Crist rac lliin rey David?

42 Ne lagac David guniib lo libri xte Salmos:

Dios raipny Dad ni rnabee naa:

“Guri lad naldí xtena

43 axtqui gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

44 Pur ningui belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany, Dad?

(*Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54*)

45 Irate de bniety cacuadiag, ax raipy Jesús de xpínny:

<sup>46</sup> —Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xten-deb, ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez. Chiy láani de yudoo rguílyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requiindeb.

<sup>47</sup> Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb, ax xipal ziuul de Idee ruulddeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

## 21

*(Mr. 12:41-44)*

<sup>1</sup> Deni bldiaslo Jesús ax gunány casáan de ricu gun láani de alcancia xte yudoo Jerusalén.

<sup>2</sup> Ne gunázacny tuby gunaa viud probeen, casáanbi tiop cobreen láani alcanciaqui.

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús de xp̄inny:

—Nare rguixtiia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety.

<sup>4</sup> Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcanciaqui, masqui niyzi napbi.

*(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

<sup>5</sup> Deni cadxalo tuby tiop de bniety yudoroos xte Jerusalén, cayueedeb diidx pur de guia garbi ni guchhuuni, ne pur de cos ni nazaac ni bguaad de bniety par zuchuuni. Chiy raipy Jesús laadeb:

6 –Teru idziny dxi irate de ni cadxalotqui, per nic tuby guia quit yáanti quia stubyni sino que iratecni ibily.

*(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

7 Chiy gunabdiidxdeb laany:

–Maistri, ¿gúc gac ziy? Ne, ¿xa ná ni gac seny dec azedyiub gac ziy?

8 Jesús raipy laadeb:

–Gulcualo par quit tu gúnti engany laat. Te pur zienzi ni gueed inií laat dec pur naa zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, o “Azeddzingax dxi ni gueedny.” Per quit chaldilaaztitdeb.

9 Ne chi gapti rson dec cayac guerr ne cadildy biny, quit idxibtit te pur nidoote ziy ná par gac, per gati pur ziyti ldull guichliu.

10 Chiy güelaaru raipy Jesús laadeb:

–Tuby naciony sdildy cun stuby naciony, ne de ni nap guelrnabee sdildzadeb cun stuby de ni nap guelrnabee.

11 Ne zac de lluroo, zuu gubiny ne guelguidx iranezte lo guichliu, ne llayabaa zianlot de cos ni idxibti.

12 'Per anste ni gac irate de cosqui, de biny snaazdeb laat steeddeb laat guelzii, zenédeb laat láani de yudoo par gúndeb castigu laat. Sguudeb laat láani lizguiib, zenédeb laat lo de rey ne lo de gobernador pur ni reldilaazti nare.

13 Per ziy xquel par chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb.

14 Quit náti par chúut guelrsaa ne quit náti par gúnti xgab xa xquel icaibti lo de biny rut ibiit

15 te pur nare inidxa laat de diidx ni iniit ne guelnán. Nic tuby de ni rdxichné laat quit güelaazti de diidxqui nicza quit xo iniitideb contri laat.

16 Per laat zuu dxi axt xtadtí o xnanti, o de betstí, o de xfamiltí o de xmigutí zundeb entriagu laat ne de lo irat ax nuu ni gaty.

17 Ne irate binguichliu sdxichnédeb laat pur ni nát xpinnia.

18 Per nicli tuby guichquiat quit inittit pur ziy.

19 Ne pur ni rsutipnét xtiidxa ziáldti guelnabány lo Dios.

20 'Chi iniát dec iduibrdonte Jerusalén azuguaa de suldad, esqui aldull guidxqui.

21 Chiy de bniety ni zuguaa nez Judea ná par illuuindeb nez láani de dany, ne de ni zuguaa láani guidx Jerusalén ax ná par idiadeb guidxqui, ne de ni zuguaa lo guix quit náti par yaicquideb láani guidxqui.

22 Te pur de dxiqui gún Dios castigu de biny par gag irate zec ni rni lo xquiits Dios.

23 ¡Probeenza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de ni acaaza bdoo láani de dxiqui! Te pur quesentiand guelzii teed de bniety ne quesentiand gueroo castigu yáld de binguidxqui.

24 Zuu ni gaty lo guerr, ne zuuza ni chanédeb pres lo irate de naciony xte lo guichliu. Ne de binzít snabeedeb Jerusalén, axtisy yalo de dxi ni isaan Dios inabeedeb ruy.

*(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

25 'Chiy zuu seny cun gubidx, cun bueen, cun de balgui. Ne lo guichliu irate de bniety sacandeb ne sdxibdeb te pur quesentiand diip chubi nisdoo.

26 De bniety axt stiuulddeb pur guelnadxiby chi gúndeb xgab xte de cos ni gac lo guichliuré ne axt de cos xte llayabaa sees.

27 Chiyru de bniety guichliu sniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnaberoo xtenny.

28 Chi asulo gac de cosré, gulchuzaclaaz ne guldiaslo, te pur azeddzingax dxi ni ldát lo guelzii.

29 Ziyza raipny laadeb:

—Gulguiaa yag hig, o xitixza stuby yag.

30 Chi rniát dec abllich de bldag xtenni laat racbeet dec azeddziny tiamp xte guelnaldae.

31 Ziygacqui, chi iniát sulo gac de cosré, zacheet dec abdzingax guelrnabee xte Dios.

32 'Nare rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty irate de biny ni nabány anre.

33 Zuu dxi nitlo yabaa ne guichliu, per de xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

34 'Gulcualo par quit gún de vicy gan laat zecli guelruzuz ne guelruu guelrsaa pur guelnabány xtenni te par chi guelda stuby, quit gac dxiqui par laat

35 zec tuby tramp ni rdxii, te pur ziy gac dxiqui par irate de bniety guichliu.

36 Gulsuguaa altant, lillite gulnaab lo Dios, par chalee ldát lo irate de cos ni gac lo guichliu, ne par chalee ibiit lo Bniety ni bxiaald Dios.

37 Rdxi bseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, chiy guxin ax reyáanny láani dany ni lá Olivos.

38 Ne irate de bniety, sidoo redeb yudoo Jerusalénqui par recuadiagdeb ni rniiny.

## 22

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Chi zedyiub laní xte pascu, chi rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur,

<sup>2</sup> chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri: ni nán ley caguílydeb xa xquel gúndeb par chalee quinxúdeb Jesús, te pur rdxibdeb de bniety.

<sup>3</sup> Chiy biiu bñdxab láani lazdoó tuby de xpínnny ni lá Judas ni raipzadeb Iscariote.

<sup>4</sup> Judas güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee yudoo, ax benéb laadeb diidx xa xquel gúnbi entriagu Jesús laznaadeb.

<sup>5</sup> Laadeb guzaclaazdeb ax guniideb ideeddeb mily laab.

<sup>6</sup> Laab guzigueldachí ax guzulo rguílybi nez par gúnbi entriagu Jesús sin quit gacheeti de bniety.

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>7</sup> Chi bdziny laní xte pascu dxi ni rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, ne chi rguindeb tuby llily,

<sup>8</sup> chiy gunabee Jesús Bed cun Juany, raipny laadeb:

—Gulchaganchuu ni iquinni: guxin xte pascu.

<sup>9</sup> Laadeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Calí rcaazbiu choganchuuni?

<sup>10</sup> Jesús raipny laadeb:

—Chi yiiut láani guídx, ax iniát tuby bniety nguui ni zéne tuby rii nis. Gulchanaldbi axtisy rut yiub,

<sup>11</sup> ax gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniuu ni iquinnía de xpínnia an-guxin xte pascu?”

<sup>12</sup> Chiy laab iliuub laat tuby yuu ni rrop pis, ne anazaacllga láanqui. Ruy gulganchuu ni iquiinni guxinqui.

<sup>13</sup> Chiyru güedeb ne bdxialdeb irate zectisy ni raipy Jesús laadeb. Ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>14</sup> Chi bdziny hor, Jesús cun de apóstol gurideb lo milly.

<sup>15</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Quesentiand rcaaza iquinnía laat anguxin xte pascu anste ni teda guelzii!

<sup>16</sup> Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquinnía laat sino que axtisy lo guelrnabee xte Dios.

<sup>17</sup> Chiy cuáany tuby cop vin, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax guniiny:

—Gulcáa vinré, gultiizni lo iratecti.

<sup>18</sup> Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquiinia vin, axtisy dxi ni idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>19</sup> Chiyru cuáany guechtily, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax blullny guechtilqui, par bdeedny laadeb ne guniigany:

—Guechtilré ná cuerpí xtena ni abaania entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyini pur ni renelaazti nare.

<sup>20</sup> Ne ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny:

—Vinré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios.

<sup>21</sup> Per anre ni gún entriagu nare a naab zuub lo milly rut zuub naa.



<sup>22</sup> Per nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni a ná par teda. Per, ¡probliza ná bniety ni gún entriagu nare!

<sup>23</sup> Chiy guzulo canabdidxsaadeb, túngui gún entriagu laany.

<sup>24</sup> Chiguld guzulo cachaadeb lo diidx tú entri laadeb ná ni mazru sac.

<sup>25</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Lo guichliuré de rey rnabeedeb de binladxdeb zec ni rcaazdeb, ne de ni rnabee, rnii de bniety dec laadeb rundeb zec ni riáld.

<sup>26</sup> Per laat quít náti par gúnti ziy sino que elqui ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni gullieezy sac. Ne elqui ni rnabee, laab ná par gúnbi laab zec tuby ni run sirvi.

<sup>27</sup> Lo guichliuré de lám rzubdeb lo milly, ax de mos run sirvi lodeb. Per rurén quít cayacti ziy te pur nare zuguaníaa laat zec tuby ni cayun sirvi lot.

<sup>28</sup> 'Laat ná ni zuguanépecti nare lo de dxi ni cadedá guelzii.

<sup>29</sup> Pur ningui, nare inídxá laat guelrnabee zec ni bnídx Xtadani nare,

<sup>30</sup> ne squiinti lo milly xtena rut inabiia ne sbezacti lo de yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsíbtiof family xte Israel.

*(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)*

<sup>31</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Simóny, Simóny, bguiaa canioo, bindxab agudiin laat, par idzi bybi laat zec chi rbiiby trigu.

<sup>32</sup> Per nare agunaaba lo Dios pur liú par quít isaanu ni reldilaazu nare. Ne chi agubí reldilaazu nare stuby, Bed, gucné de soo par sutipnédeb ni reldilaazdeb nare.

33 Chiy ax gunii Bed:

—Dad, par nare quit xi gúnti masqui guiaguaa cun laabiu o masquiza axt gatia cun laabiu.

34 Jesús raipy laab:

—Nare rniia liú, Bed, dec anguxiniacré, anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiu nare.

35 Chiy Jesús gunabdiidxny laadeb:

—Chi bxiaalda laat sin nic tuby bols, nicza mily nicliza xcurachtí, ¿tatix nuu xi banlieedxtí?

Laadeb guniideb:

—Xíteete.

36 Chiy raipny laadeb:

—Per anre elqui ni nap mily ne bols ná par icáabni. Ne elqui ni quit ráp spad, itóob xabbí par siib tubyni.

37 Te pur abdziny hor ni chagac zec ni rnii lo xquiits Dios pur nare rut rnii: “Ne gulucenddeb laab lo de biny mal.” Irate ni cá lo xquiitsny pur nare ná par gac ziy.

38 Chiy raipdeb laany:

—Dad, rurén caan tiop spad.

Laany cuaibny:

—Cun sol ziy.

*(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

39 Chiyru bdiia Jesús, zec ni ná costumbrí xtenny zény láani dany Olivos ax guzanald de xpínny laany.

40 Chi bdzínny láani danyqui ax raipny laadeb:

—Gulnaab lo Dios, par quit gún bñdxab gan laat.

41 Ax güeny zitpac zecti rut rcuaa bniety tuby guia, ax guzullibny ruy par gunaabny lo Dios

42 guniiny:

—Xtada, belati sigueldbiu, bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda. Per quit gacti zec ni rcaaza, sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>43</sup> Chiy bdiacá tuby ángli xte llayabaa par bdeed laany juers.

<sup>44</sup> Ne chi quesentiand guelzii cadeedny mazru cun gan rnaabny lo Dios, riabti de nis ni racnaainy lo yiu zecpacza de gotroo xte riny.

<sup>45</sup> Chi güesuny rut gunaabny lo Dios, ax güenany de xpiny chiy bdxialny laadeb nayaaisdeb, pur ni la nalas nuudeb.

<sup>46</sup> Chiy raipny laadeb:

—¿Xíni raaisti? Gulchaste, ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat.

*(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

<sup>47</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny zienguilliú biny. Ne ni bdialá Judas, ni guc tuby de xpiny, laab zanidybi lo de binqi, ax güebinuub Jesús par gudob ruuny.

<sup>48</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Judas, ¿ta zeec xquel gúnu entriagu nare Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>49</sup> De bniety ni zuguané Jesús, chi gunádeb xa xquel cayac ax gunabdiidxdeb laany:

—Dad, ¿la sbéen spad?

<sup>50</sup> Chiy tuby de xpiny baanbi herid xmos bxoz ni rnabee de bxoz, btiub diaguíy lad naldí.

<sup>51</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Agüelee. Gulsaandeb.

Chiyru bguaald Jesús diag mosqui ax bsiacny diaguíy.

<sup>52</sup> Chiyru raipny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee lo de ni rcualo yudoroo xte

Jerusalén ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, de ni beed par chané laany:

—¿Xíni zéedti cun spad ne cun yag, par chanét nare zecpacza tuby gubaan?

<sup>53</sup> Lillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén ne nicli quit bguaaldti nare. Per anre abdziny hor xtenti, hor ni inabee bindxab laat.

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Chiy chi gunaazdeb Jesús, güenédeb laany liz bxoz ni rnabee de bxoz ax guzanal Bed de zit.

<sup>55</sup> Ruy baany de binqui tuby bal iruldti lo patiqui, ax gurideb ruu balqui. Ne néza Bed guriné laadeb ruy.

<sup>56</sup> Chiy chi guná tuby criad laab zubbí ruu bal, bguiaangui lob ax guniingui:

—Né laab candzanéb Jesús.

<sup>57</sup> Per Bed quit niziruutib ax raipbí gunaaqui:

—Quit rumbeetiab.

<sup>58</sup> Alizypacqui, chi guná stuby bindequi laab ax raipiy laab:

—Né liú noo tuby saadeb.

Per Bed guniib:

—Ing, Dad, gati xpintib naa.

<sup>59</sup> Chi guc zecti tuby hor, guu stuby ni gunii:

—Nédxa bnietqui candzané Jesús, te pur néza laab náb bniety Galilea.

<sup>60</sup> Chiy gunii Bed:

—Nicli quit ganna xing rniiu.

Ne horac ni canii Bed ziy, bcuarsee tuby bidygay.

<sup>61</sup> Chiy Jesús bziecquilony bguiaany nez lo Bed, as güenelaazbí ni raipy Jesús laab: “Anste ni

icuarsee b̄idygay anre, liú pur chon güelt aguniuu dec qūit rumbeetiu nare.”

<sup>62</sup> Chiyru b̄diia Bed láani patiqui ne quesentiand ruunb̄i tant nalas bziiēb̄i.

*(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

<sup>63</sup> De b̄iny ni cacualo Jesús baandeb burl̄i laany ne btaazdeb laany.

<sup>64</sup> Bchiideb lony ax btaazdeb laany chiy raipdeb laany:

—¡Guniyáa, túy btaaz liú!

<sup>65</sup> Ne zienru de diidx mal raipdeb laany.

*(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

<sup>66</sup> Chi bragueel, sidoo bdxasaa de gurtisy xte de bniety Israel, ne de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistr̄i ni nán ley, ax güenédeb Jesús rut dx-asaa irate de gurtisy xtendeb. Ruy gunabdiidxdeb laany:

<sup>67</sup> —Gunii dunn̄i, ¿ta liú noo Crist?

Laany cuaibny:

—Belati nare iniia laat dec nare naa Crist laat qūit chaldilaaztit.

<sup>68</sup> Ne belati xi inabdiidxzaca, laat qūit icaibtit, nicza qūit íldatit nare.

<sup>69</sup> Per desd̄i anre Bniety ni bxiaald Dios subb̄i lad naldí xte Dios ni rnabee.

<sup>70</sup> As iratedeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta liúy Lliin Dios?

Jesús cuaibny:

—Guldícti, narelay.

<sup>71</sup> Chiyru guniideb:

—¿Xílesa par idíilyrun testigu? Lagac dunn̄i abindiagn̄i ni guniib cun diidx ruupacbi.

## 23

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Chiy hóracqui güesú iratecdeb, güenédeb Jesús lo Pilat.

<sup>2</sup> Ruy guzulo rcuaquiadeb laany dixú, rniideb:

—Dunni bdxialni bínquí cayunbi engany de bniety ladxni. Rniib dec quit náti par idillyni xte impuest lo gobernador xte Roma, ne ziyza rniib dec laab náb Crist ne rey.

<sup>3</sup> Chiy gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Guldícbiu narelay.

<sup>4</sup> Chiy Pilat raipbi de bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de biny:

—Xíteete xfalti bniétré quit rdxialtia.

<sup>5</sup> Per laadeb güelaaru guniideb mazru diip:

—Laab cayunbi engany de bniety iduibte nez Judea cun de cos ni rseedbi de bniety. Guzulob nez Galilea anre ax cayunbi ziy nezné.

<sup>6</sup> Chi bindiag Pilat ziy, gunabdiidxbi laadeb la Galilea ná ladx Jesús.

<sup>7</sup> Ne chi guniideb dec laany nány bniety Galilea, ax bxiaaldbi laany lo Herodes ni rnabee Galilea, te pur láani de dxiqui zuguaaza Herodes Jerusalén.

<sup>8</sup> Chi guná Herodes Jesús quesentiand rza-claazbi te pur agulal rcaazbi iniáb laany. Abindi-agbi rzeet de bniety laany, ne canuub iniáb gúnny tuby milagri.

<sup>9</sup> Zieny de cos gunabdiidxbi laany, per Jesús xíteete quit cuaibtiny.

<sup>10</sup> Néza de bxoz ni rnabee de bxoz zuguaa ruy, cun de maistri ni nán ley, quesentiand purad rcuaquiadeb laany dixú.

<sup>11</sup> Chiy Herodes cun de xsuldadbî quesentiand rnia baandeb trat laany, ne baandeb burli laany. Bguacudeb laany de lady zaac saa ni racu de rey. Chiy Herodes bxiaaldbî laany stuby lo Pilat.

<sup>12</sup> Ne dxiqui guzulo rchaa Herodes Pilat, per anste gac ziy laadeb bdxichnesaadeb.

*(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)*

<sup>13</sup> Chiy Pilat bchasaab de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy cun de biny,

<sup>14</sup> ax guniib:

—Laat bednéb bniétré. Guniit dec cayunbî engany de bniety. Per nez lot agunabdiidxab ne xíteete falt xtenbî quit nidxialtia zec ni rniit pur laab.

<sup>15</sup> Ziygacza rey Herodes, pur ningui bzieecquibi bnietquî luaa. Agunalot xíteete mal gady gúntib par gatybî.

<sup>16</sup> Anre gúna castigubî chiyru ildaab.

<sup>17</sup> Pilat lo de dxi laníqui rldáb tuby pres zec ni guc costumbri.

<sup>18</sup> Per iratedeb guzulo rbixtiadeb:

—¡Gudinxúbiu bínquî! ¡Bldábiu Barrabás!

<sup>19</sup> Ne Barrabás guluudebîy láani lizguiib pur ni baaniy tuby didxguidx Jerusalén, ne pur gudinxúngui biny.

<sup>20</sup> Pilat rcaazbî nildáb Jesús, ax guninéb laadeb stuby güelt,

<sup>21</sup> per laadeb güelaaru gurixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>22</sup> Ni rac chon güelt raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaany bñietqui? Nare xíteete quít xi xfaltib rdxiala par gatybì. Gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>23</sup> Per laadeb güelaaru gurixtiadeb, raipdeb Pilat dec ícuaab Jesús lo cruzy. Ne tant ni rbixtia de biny cun de bxoz ni rnabee de bxoz, baandeb gan guc zec ni rcaazdeb.

<sup>24</sup> Pilat guzigueldbì baanbì zec ni rcaazdeb.

<sup>25</sup> Ziy xquel guc baanbì zec ni gunii de biny. Bldáb Barrabás ni guu láani lizguiib pur didxguidx ne pur gudinxúb biny, ax baanbì entriagu Jesús par bannédeb laany zec ni bcaazdeb.

*(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

<sup>26</sup> Chi zénebeb Jesús par icany lo cruzy, gu-naazdeb tuby bñiety ni zá nez Cirene laab bdi-aláb Simóny. Zectisy ni záb nez lo guiix ax gun-abeedeb laab par gucnéb biaab cruzy xte Jesús, guzanaldnébny.

<sup>27</sup> Zienguilliú bñiety guzanald laany, ne zieny de bñiety gunaa ruun ne rbixtiadeb pur rgádeb laany.

<sup>28</sup> Per Jesús bguiaany lodeb ax raipny laadeb:

—De gunaa Jerusalén, quít ruunti pur nare, gul-guun pur lagac laat ne pur de lliinti.

<sup>29</sup> Te pur teru idziny dxi ni iniit: “Xíclabaa de gunaa ni quít nialeeti nicáa bdoo, de ni quít níuti líinni, de ni quít nitiioti bdoo.”

<sup>30</sup> Chiy sulo gaipy de bñiety de dany: “Gulxaat quian”, ax gaipdeb de lóm: “Gulcuaats dunni.”

<sup>31</sup> Ne anre narecla cayunnédeb zeec, ¿latixcu laat tuguan xa teedti?

<sup>32</sup> Ne néza tiop gubaan zénebeb par ica lo cruzy cun Jesús.



<sup>33</sup> Chi bdzindeb rut lá Calver, bcuaadeb Jesús lo cruzy, cun iropte de gubaanqui: tubybi cua lad naldí stubybi cua lad rbez.

<sup>34</sup> Ne chi cacuaadeb Jesús lo cruzy, ax guniiny:

—Xtada, baanbiu perdón de binqi, te pur quit gántideb xing rundeb.

Chiy de suldadqui gudzitdeb dád quia xab Jesús par bgaaizni lodeb.

<sup>35</sup> Chiy de biny rdxalodeb zuguaadeb ruy, ne axt de gurtisy run burli laany, raipdeb laany:

—Gucnéb stuby de bniety. Anre su gacnéb lagac laab, belati guldípacbi laabi y náb Crist ni bcuaabee Dios.

<sup>36</sup> Néza de suldadqui run burli laany, rbigaxdeb ax rdeeddeb laany vinagri

<sup>37</sup> raipdeb laany:

—Belati liú noo Rey xte Israel, bldá lagac liú.

<sup>38</sup> Ne cua tuby letrer nez quiany cun diidx griego, diidx latín ne cun diidx hebreo. Letrerqui rnii: BNIETRÉ NÁ REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>39</sup> Chiy tuby de gubaan ni cuaza lo cruzy cun laany raipbi laany de mal diidxré:

—Belati liú noo Crist, bldá liú, ne bldáza dunní.

<sup>40</sup> Per stubybi gudildnéb xcumpnierbi qui, raipbi laab:

—¿Ta quitrul rdxibiu Dios masqui saagac castiguqui cadeedu?

<sup>41</sup> Dunní riáldquipacni guelziic, te pur zec riáld idillyni pur de cos ni abdxanni. Per bnietqui xíteete mal gady gúntibi.

<sup>42</sup> Chiy raipbi laany:

—Jesús, güenelaazbiu nare chi acanabeebiu.

<sup>43</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Nare rniia liú dec andxiacré suguaníu nare llayabaa.

*(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)*

<sup>44</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi.

<sup>45</sup> Bcay gubidx, ne cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén gullaani, iruldti gucni.

<sup>46</sup> Chiy Jesús gurixtiany:

—Xtada, laznaabiu rsána spírit xtena.

Ne chi guniiny ziy, ax gutyny.

<sup>47</sup> Chi guná capitán xte de suldad romanqui irate zec ni guc, ax guniib de diidx zaac par Dios. Laab guniib:

—Didxldícazaquiy dec xíteete malti quit baanti bnietqui.

<sup>48</sup> Irate de bniety ni zuguaa ruy chi gunádeb irate zec ni guc, zégacdeb rgapdeb rulazdoodeb pur guelnalas ni bziendeb.

<sup>49</sup> Per irate de bniety ni rumbee Jesús, cun de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea, zit güesuguaadeb par bguiaadeb irate de cosré.

*(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

<sup>50</sup> Guu tuby bniety nguui ni guc güen ne baanbi zec ni riáld. Laab bdialáb Gusé. Ladxbi guc guidx ni lá Arimatea, tuby guidx xte Judea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel.

<sup>51</sup> Guséqui canuub guelrnabee xte Dios, ningui quit néti laab níiub xlad de ni gudinxú Jesús.

<sup>52</sup> Chiyru güeninéb Pilat par güenaabbi xcuerpi Jesús.

<sup>53</sup> Chi gulull bldiatbi xcuerpiny lo cruzy, ax btuuibiny tuby sábní zaac. Chiy güecuaatsdebny

láani tuby baa ni gudaanydeb láani tuby guia, rut ruteete gady tu igaatsti.

<sup>54</sup> Dxi qui ná vispri xte dxi ni rzilaaz bniety. Ne apac sulo dxi ni rzilaaz bniety hor ni güecuaatsdeb Jesús.

<sup>55</sup> De bniety gunaa ni bedné Jesús desdi Galilea, güedeb ax gunádeb baa xte Jesús ne gunázadeb xa xquel gudixdeb xcuerpiny.

<sup>56</sup> Chiy chi bieccuideb ax güeganchuudeb perfum ne unguent ni rldianaxy. Chiyru bzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety zec ni rnabee ley.

## 24

*(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Chitmingu sidoote, de bniety gunaaqui güedeb ruu baa xte Jesús, güenédeb de perfum ni banchuudeb. Ne güénezadeb stuby stiop de bniety gunaa ni baany company laadeb.

<sup>2</sup> Chi bdzindeb ruy, gunádeb dec guiaroo ni bdaagu ruu baaqui aquit nágaatini xlatni.

<sup>3</sup> Ax biiudeb per aquit bdxialtideb xcuerpi Xtadni Jesús.

<sup>4</sup> Ne laiquipac cadxibdeb quit racbeedeb xa gúndeb, chi gunádeb tiop bniety nguiu zuldí gax rut zuguaadeb, nacudeb lady rcuabcháa.

<sup>5</sup> Ne de tant bdxibdeb ax bsabquiadeb axt lo liu, chiy de bniety nguiuqui raipy laadeb:

—¿Xínii rguílyti tuby bniety ni nabány lo de binguty?

<sup>6</sup> Laany aquitiny ruré, te pur agubány. Gulchanelaz ni guniiny laat chi zuguaany Galilea.

7 Guniiny laat dec laany ni nány Bniety ni bxiaald Dios, ná par gacny entriagu laznaa de binduld, par icuaadebny lo cruzy, ne ni rion dxi, sbíi ibánnny stuby.

8 Chiyru güenelaazdeb de diidx ni raipy Jesús laadeb,

9 ne chi bzadeb ruu baaqui gudixteedeb irate zec ni gunádeb lo tsibtuby xpiny Jesús ne lo irateru de bniety.

10 María Magdalena, cun Lluan, cun María xnan Jacob, cun stuby de bniety gunaa, laadeb ná ni güenédeb rsonqui lo de apóstol.

11 Per laadeb xíteete quit güeldilaaztidede ni gunii de bniety gunaaqui te pur rliiodeb dec rniizideb.

12 Per Bed blluuinbi güeguaab láani baaqui. Ne chi guzurlub bguaab láanqui, sábnizi ni bduuibny gunáb, ax zíagacbi rdxalob pur ni agucqui.

*(Mr. 16:12-13)*

13 Dxigacqui, tiop de xpiny Jesús zédeb tuby guidx ni lá Emaús, zecti tsibtuby kilómetro ná ruy par Jerusalén.

14 Chi zédeb nez ax cayueedeb diidx irate zec ni guc.

15 Lalzi ni cayueedeb diidx, lagacqui Jesús güebinuu laadeb ax cazanéacny laadeb.

16 Per masqui caguaadebny, per Dios quit nisaantiny niumbeegadebny.

17 Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xing rueet lalzi cazat? Ne, ¿xíni la nalas nuut?

18 Tubybi lá Cleofas, laab cuaibbi:

—Irate biny nán ni guc Jerusalén láani de dxic. ¿Ladxa liúziu ni gulezu Jerusalén quit gucbiiu xi cos guc?

19 Chiy laany raipny laadeb:

—¿Xi guc?

Ax raipdeb laany:

—Xte ni bannédeb Jesús de Nazaret, laany gucny tuby profet ni gúp guelrnabee zecli pur de cos ni baanny ne zecliza de diidx ni guniiny nez lo Dios ne nez lo de bniety.

20 Ne cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne de gurtisy xtenni baandeb entriaguny par gatyny ax bcuaadebny lo cruzy.

21 Par dunni dec laaniy ná ni niacnény naciony Israel. Per anre azé láani chon dxi ni guc irate de cosré.

22 Masqui tuby tiop de bniety gunaa ni zuguané dunni abchibdeb dunni, te pur nabaa sidoote güedeb ruu baaqui,

23 ne cun quit bdxialtideb xcuerpiny, ax bieguideb rueedeb diidx dec bliulo de ángli lodeb raipy de ángliqui laadeb dec Jesús nabány.

24 As güegüiaa tuby tiop de xcompnierni ruu baaqui ax gunádeb zectisy ni gunii de bniety gunaaqui, per quit gunátideb Jesús.

25 Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Xípalza gulliaaza racheet ne racldaaza par chaldilaazti irate ni gunii de profet desde gulal!

26 ¿Tatix quit ná par teed Crist guelzii xte de cosqui chiyru cuzny llayabaa?

27 Chiyru guzulo caguxteeny lodeb xi zelo irate ni zéed lo xquiits Dios pur laany. Guzulony cun de libri xte Moisés ax güelaatecny cun irate de libri ni bcuaa de profet.

28 Chi bdzindeb guidx rut zédeb, Jesús baanny zec ni chalaaru chiany.

29 Per laadeb baandeb juers laany par yáanny, raipdebny:

—Biannébiu dunni, te agudxini, ne ayiiu gux-inni.

Chiyru biiu Jesús par yannény laadeb.

30 Ne chi zubnény laadeb lo milly ax cuány guechtily, chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax blullny guechtilqui par bdeedny laadeb.

31 Hóracqui gucdeb zec ni teste blal bsloni ax bambeedeb laany. Per chiy gunitlogacny,

32 ax raipy tubybi stubybi:

—¡Niycazaquiý quesentiandqui za zacru xquel bziienni chi ziopnény nez, chi caniiny dunni xi zelo ni rnii lo xquiits Dios!

33 Chiy quitru guleztideb, biunezgcadec ax bieccuideb par Jerusalén, rut dxasaa tsibtuby xpiny Jesús cunru de xcumpnierdeb.

34 Chiy raipdeb de bnietqui:

—Didxldípacquiý dec agubány Xtadni Jesús, ne abliulony lo Simóny.

35 Chiyru laadeb beedeb diidx xa xquel guc chi zédeb nez, ne xquel ni bambeedeb Jesús chi blullny guechtily.

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

36 Zeczi cayueedeb diidx xte de cosqui, chi bliulo Jesús glaytideb ax bguaapnydios laadeb guniiny:

—Dios iguaadny laat guelnalediulaaz.

37 Laadeb quesentiand bdxalodeb ne bdxibzadec, pur ni baandeb xgab dec tuby spírit bingutiy gunádeb.

38 Per Jesús raipy laadeb:

—¿Xínii rdxibtí? ¿Xínii runtioplaaztí?

<sup>39</sup> Gulguiaa de naa ne de niia. Lagac narening. Gulguaald ne gulguiaa nare, te pur tuby spírit quit nátni de dzit ne de beel zec ni rianlot nare.

<sup>40</sup> Chi guniiny ziy ax bliuuny de naany ne de niiny.

<sup>41</sup> Per laadeb zeczi quit reldilaaztidebny ne de tant ni rzaclaazdeb ne rdxalodeb, ax raipny laadeb:

—¿Ta nuu xi napti iquiinia?

<sup>42</sup> Chiyru bdeeddeb tuby ldaa beld biguii cun tuby ldaa dziny,

<sup>43</sup> ax cuánny de cosqui bquiiny nez lodeb.

<sup>44</sup> Chiyru raipny laadeb:

—Ni agudeda niy ná irate ni guniia laat chi zeczi zuguaníaa laat: dec ná par gac irate de cos ni cá lo libri pur naa, zecli lo libri xte Moisés cun lo de libri xte de profet, ne lo libri xte salmos.

<sup>45</sup> Chiy hóracqui bخالny xquelriendeb par gucheedeb ni rnii lo xquiits Dios,

<sup>46</sup> ax raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii dec Crist ná par teedny guelzii, ne ni rion dxi, sbíi ibánny stuby.

<sup>47</sup> Chiy desdi Jerusalén sulo irich diidx axtqui iduibte lo guichliu, dec nuu perdón par irate de bniety ni yialaaz pur de xtuldni ne chaldilaazdeb nare.

<sup>48</sup> Laat nát testigu xte irate de cosqui.

<sup>49</sup> Ne nare sxiaalda par laat ni agunii Xtada. Per gulsuguaazic láani guidx Jerusalénqui axtisy icáat guelrnabee ni gueed desde llayabaa.

*(Mr. 16:19-20)*

<sup>50</sup> Chiyru bdiané Jesús laadeb láani guidx Jerusalén, güenény laadeb nez Betania, ax bldiasny de naany banldeeny quiadeb.

<sup>51</sup> Ne lalzi ni cayunldeeny quiadeb, ax guasny zégacny yabaa.

<sup>52</sup> Laadeb chi gulull btodebny ax bieccuideb par Jerusalén quesentiand rzaclaazdeb.

<sup>53</sup> Ne lillite nuudeb laniudoroo xte Jerusalén rniideb de diidx zaac pur Dios. Amén.



**Xtiidx Dios cun ditsa**  
**New Testament in Zapotec, San Juan Guelavía**  
**(MX:zab:Zapotec, San Juan Guelavía)**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, San Juan Guelavía

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, San Juan Guelavía

zab

Mexico

**Copyright Information**

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, San Juan Guelavía

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

4b6898c2-1ae7-5b64-b781-1a33bd63388f